

1844. évi Augustus 8. Szabad Királyi Egyes Városban Tiszta János Zolnay János a Komlos Keresztosi Lelki pásztor Elnöksege mint a Toplai Vonal Cskolák Dekánusa alatt; jelen levén jeles és érdemes: Tesztrebinyi Gábor Pánki, Palecsko Marton Hanusfalvai, Thössik András Ofalvai, Szabó Pernek Kláxani, Székely János Sokuti, Váczy Sándor Aboosi, Prozmann János Zsegnyei Szerday János Giráti, Trnavosky János Margonyi, Szerday Tamás Párditsi, Chályi András Laprofalvai, Perko János Nemet Fatafalvai, Szokoll Mihály Komlósi, Mikulás Mihály Nemesfalvai, Szerday András Frankóczi, Evangély Cskolák Tanitói sereglés a Tanitók Gyűlése mellyen:

Fővid de búzgo' könyörgés és az Elnök által a Tanitók Övegyeire és Arvaira a Templén Sárosi Esperes Segben olly skühseges intézetrol tartott beszéd után.

1. Mindenjelen levő Tanitók láttak azt mennyire skühseges céluk elérése re egy Fegyverek vála s tássa —
Mire néve egyhangulak Szerday Tamás Párditsi János Fegyverek elis vála s tatott.

2. Szó volí arról is minemü nyelven kellesék a Fegyver könyvek iratni —

Es elfogatatott az Elnöknek tanácsa hogy a Fegyver könyv Magyar és Scláv nyelven iratassék.

3. Szerday János a Giráti Tanitója által adta az Elnöknek N. J. Esperes Utálal e célból az 1844. évi Oct. 27. néki átadott és az Esperes ségi Fiildötsey által ki dolgozott az 1842. évi Jun. 28. tartatott Esperes ségi Gyűlése mag erősített rendeléseket az Templén Sárosi Cskolák Tanitók Övegye és Arvai alá pitványra néve —

Ezen rendeléseket a Tanitók Gyűlés egy min az Esperes ségi Gyűlés tül jüggésit megeemrven örmess elfogada

Roku 1844. dne 8 Trnavu Trov bodnem a Trálovskem Meste Presove, pod Trnavu Dvojčtichodnětů Pana Jana Zolnaya Gřhny Chmelowské Nova Bozjho Karatele a Toplanského Dekana, pri přítomnosti Vyborných a výdřných Panů: Gabriele Tesztrebinyi Frankowské, Martina Palecsko Hanusowské, Ondřeji Tháckih Čpínské, Daniele Szabó Kláxanské, Jana Székely Solanské, Alexandra Váczy Obišovské, Jana Prozmanna Zsegnanské, Samuele Szerday Giraltowské, Jana Trnavosky Markanské, Tamase Szerday Párdišovské, Ondřeji Chályi Lofuchowské, Jana Perko Nemetko Fata Kubovanoské, Michaela Szokoll Komlósské, Michaela Mikulása Nemetkovské, Ondřeji Szerday Frankowské, Škol Evangelických Učitelů držan gest Učitelstvy Convent, na kterem:

Po krátke Modlitbe, a skrze Predstatu o učitelstvy a potrebe Ustavu pro Učony a Trvoti Učitelu Seniorátu Sárosského držane řeči.

1. Každý z přítomných Učitelů videl toho potrebu aby Notarius nivolon byl —
Na čem jednoblasone nivolon gest János Szerday Učitel Párdišovské Škol.

2. Jednaro take ngakone řeči byse mel Protokoll psjat —
I přigata gest rada Predstatu aby totix Protokoll v Uhřskem a Slovanskem galyku se psjal.

3. Pan Samuel Szerday Škol Giraltowské Učitel, púddal Predstatu, sobe titomu cili škř Dvojč. Pana Seniora oddane, Roku 1841. dne 2. řice Přigna škř Deputaci Seniorálm. U pracovaně a Roku 1842 dne 28. Lennat na Convente Seniorálmym přítomně, z stram fundacie pro Učony a Trvoti Škol Učitelu Seniorátu Sárosského psjadky —

Porádky teto Convent Učitelstvy galyto odvidlost od Conventu Seniorátneho uznawaggyj

elfogadja s azokat egyöntetűen az egész
interés alapján s ekkor azomban az
megjegyzéssel, hogy ha a Tanító-közösség
még valóságos székfoglalás és
mennyenél, mindenkor szabadságukba
ne azt megváltassák, de az oly változ
sokaságok a N. T. Esperességek meg
erősítés végett mindenkor előterjesztém.

4. Ezen rendelkezések eleitől fogva
végig felolvasattak s ezek
szerint elhatározatott:

1. Hogy minden Tanító-közösség
az Anyaegyházakban akas
akarják akar pedig nerr
ezen intézet tagjai lenni
tartoznak, máskint mint
engedélynek, Tanító-közösség
lehetnek.

2. Vétetni fog egy fehér
könyv a helybe ezen inté
zetet gyakorló Törvények
be iratnak és ezen Törvények
ala a jelen s jövőkor min
den Tanító-közösségük neve
iket rövid Életrajz leírásával
együtt be irandják.

3. Hogy a filialis Tanító-közösség
Örvegyin és Arvain segít
sék lehetendők is ezen in
tézet tagjai.

4. Az Évekinti illetőség
melly ez előtt is meg álla
pítatott egy egy Tanító-közössé
től 2. V. C. f. r.

5. Ha az Anyaegyháza Tan
ító-közösségükkel nem
illetőséget meg fizetni nem
akarják, az illy fejezés a
N. T. Esperességek által ha
relemmel jelentetik be, hogy
azon tisztelt esperesség az
illy engedetlen fizetésből
akart levonassa.

6. Ha pedig a filialis Tanító-közösség
Tanító-közösségükkel
egy ideig azon illetőséget fi
zetnék, de azután fizetni meg
skünnének magában értendik,
hogy nem csak meg skünnék
lenni ezen intézet tagjai,
de ellébi be fizetett illetőséget

uravaggya véleire prigal, a geg take
za grunt celeho Ustavu polozil, stin
ale pomerkowanjem, abg. Učitelove gest,
liby neto promienit za putoebnu uradi,
wá dicky promienit, swobodu mel. tabore
ale promienit wedy k polozenij. Starostu
Senioratu se predložiti.

4. Citane, su tuto poradky odpročatku
az do konce, a podle toho uráženo
gest.

1. Ze vsichni Učitelové v Má
kách, či chtěj, či nechtěj, či
dani toho Ustavu byti mu
sejg ginaice jak nepostušíj
narženym Star. Seniora
tu ani Učitelmi byti ne
mohau.

2. Kupi se bžela kniha do
ktere se zákoni Ustavu
ten podporuggyj spisua
pod te zákoni káždij Uči
tel nřuggyj i budoucy sw
gorenw i křatku Biogra
fiiu zapíše.

3. Aby wdowám a Sypotám
Učitelu filialnych Spom.
Leno bylo, mohu i oni kte
re chtěj Učelmi toho
Ustavu se stati.

4. Taza roční gix předtim
ustanowena ma wina,
šete Rf 2. w. w.

5. Gestliby nekterj z Uči.
telu w Matakách Taz
tu zaplatit nechtel, hla
watost takowa Starostu
mu Senioratu se oznámj
stě prosbu, aby Starostu
niorat gennu z geho platu
odtahnuti dal.

6. Gestliby ale z Učitelu fi
cialnych nekterj Učitel
do casu te Tazě platit,
potomby ale platiti jore
stal, samw od sebe se ro
žurni, že reger Učelmi to
ho Ustavu nřce nekide,
ale

- illetőséget is vissza kívánni
 semmi jogok nem lesznek.
7. A melyly filialis söt Anya
 Oskolák Tanítói is egymás
 után két Évben az illetősé-
 get az intézet Pénztárába
 be nem fizeti mára nevezet
 intézetnek Tagja lenni meg
 szünik.
8. Hogy ha valami Skerentsét,
 lennégi miatt melyly mindenkör
 bizonyítvány által leszen bé
 bizonyítaridó nemely Tanítók
 az illetőséget le nem tehetnék
 azt ok mindenkor a Tanítói
 Gyűlésnek bejelentik az illetősé-
 get egy címmulva befizetendik.
9. Az illetőség vagy ugy nevezet
 Tassa a Tanítói Gyűlés ideje-
 kor fogleteteni.
10. Ezt a Tassát minden Tanító
 haláláig tartozik fizetni.
11. Azon esetben hogy ha ex inte-
 zet tagjai közül mint Tanító
 valaki rövidebb vagy hosszabb
 idő után, ezen Esperenségből
 másba menne által, de az
 Evenkinti Tassát az ezen in-
 tézetnek ekkor is minden éven
 fizetendi, ez intézetnek tagja
 lenni meg nem szünik. De
 ha egymásután két Évben ex
 intézet Pénztárába nem fizet-
 ne az egész illetőséget, azon
 időben azonnal tag lenni meg
 szünik is semmi joga nincs
 az elébb befizetett Tassát vissza
 kívánni.
12. Mlagában értetődik hogy nem
 csak a Nős hanem nőtelen
 Öze egy tanítók is akár vagy
 nak gyermekei akár nem, hogy
 ha azomban az Anyaegyha
 zokban Tanítók ezen intézet
 tagjai lenni tartoznak.
13. Hogy ha nemely Tanítók er-
 költetelenességük miatt hivata-
 lyból kitétetnének ezen in-
 tézet tagjai lenni meg szünik.

A Kamratokról

lásd más old
3

- ale i Tadi predtím skladane naz-
 pet zadat zadne pravo nema.
7. Fitery z Učitelu filialnych
 za dva roky gedno po druhem
 Tassu neda giv Udem toho Us-
 taru byti prestarva.
8. Kdyby pro negake nestesti
 ktere vždy svedectvym pro-
 ukazati se musoi, nektery z
 Učitelu Tassu zloziti nemu-
 hel, to on vždy Conventu U-
 čitelshemu oznámi, a podly-
 nu Tassu o rok zaplaty.
9. Tassa se skladat bude po
 čas Conventu Učitelshého.
10. Tassu tu každý Učitel az
 do smrti platiti ma.
11. Na tu pripadnost gestliby
 z Učitelu a Udu Ustanu to-
 ho, nekdo po kratšim neb
 dlukšim case z toho Senio-
 rátu do druhého přešel,
 gestli gen Tasi kazdoroc-
 ne oddava Udem toho Us-
 taru byt neprestare, Kdy-
 by však za dva roky gedno
 po druhem nic nedal, v ten
 čas Udem giv byti prestarva
 a nema zadne pravo pred-
 tim darvane Tasi nazpet
 zadat.
12. Tassu od sebe se rozumí
 ze nejen Zenati ale i Mlá-
 deni a Vdovci, cimaz de-
 ti ci ne gestli gen v Mat-
 kach Učitelni su, Udam
 toho ustaru byti musegi.
13. Gestliby nekteri z Učitelu
 pro svou nemravnost z U-
 radu zlozen byl, Udem to-
 ho Ustaru byti prestarva.

O Interesoch

viz na druhé str
ne

A Kamatokról.

14. Minden éven minden Kamatokot ki kell osztani az Öregyek és Árvák között és semmi a Kamatokból a Főpénzhez azokból nem adattik.
15. Az egész Kamat ha több Öregyek és Árvák között egyenlően fog közöttük kiosztatni, ha pedig egy Öreg vagy Árvá voltna tehát az egész kamatot egészen maga fogja kapni.
16. Az Anyattan és Anyattan mint a két névű Árvák koruknak is Évek legyen bár egy vagy legyenek több angyi részvenyt vesznek a mennyit egy Öregy.
17. A nagy vétkeket követők Öregyek és Árvák éjötéte menyben nem részesülhetnek.
18. Az Öregyek a Gyűlésnek évenként bizonyítványt tartoznak küldeni arról hogy élnek és férhez nem mentek.
19. Ne hogy az Árvák is éventül is kégyék a részvenyt tartoznak kereset levelüket bemutatni, meg pedig azonnal Szüleit halála után.
20. A kik az Öregyek és Árvák közül két év elfolyta alatt részvenyük iránt sem a Gyűlésnek sem a Főpénztárosnak be nem jelentik a halottak közzé fogják számaltatni és az a mit kapniok kellett a többi Öregyek és Árvák között fog felosztatni.
21. Minden Öregy és Árvá illetősségeit fogja kapni férjének vagy Anyának halála után az első Gyűléstől mellyben jelentést tett.

C Interesok.

14. Ha egy rok wőcké Interesi magi se méry Wdowoy a Tyroti podelit, a nic 2 Interesock hu Capitalu ne pridawat.
15. Celi Interes gestti wje Wdowoy a Tyroti budu, gednaki se méry ne podeli, gesttiby ale ger gedna Wdowaneb Tyrota byla, tedy sama celi Interes wěrne.
16. Tyroti Otci i Matku nemaggy obogzho pohlawy až do 16 roku, či gedna bude, či nyce brati budu tolik kolik gedna Wdowa.
17. Wdowoy a Tyroti wclikých wystupku se dopu štegyoy na tom dobrodiny žádně podil nyti nemohau.
18. Wdowoy magi Swedectny Konventu Celitshemu poslati 2e žive goau a nevidane.
19. Tyroti aby po prebchuti 16 rokoch nic nebrali porvine budu Podnietiti ukazat a to hned po smrti swých rodicu.
20. Kdo 2 Wdow neb Tyrot se méry dwoma rokami a swau pensii ani na Konventu ani u přereptora neobtsi, za mrtvých se ponázowati budu, a to co dostati meli mezi Wdowoy a Tyroti se podeli.
21. Každá Wdowa a Tyrota přinu brat Pensii do prwnyho Konventu po smrti swěhu Manžela neb Matky.

22.^{ik} A Tanító Okmányi Tanácsát
visszálni fogja a Tanítói
Gyűlés, és arra felügyelni
melly évente egy vagy két
hetet fog tartatni Epercsen
az Epercséi gyűlés után.

23.^{ik} Azon Gyűlés tartatni kell egy
a Lelkipásztori rendből el-
nökölendő kormányzó alatt is
egy helyetes elnök alatt a
Tanítói rendből.

24.^{ik} A Gyűlés minden harmadik
éven választandja helyetes
elnökjét jegyzős pénzbeve-
vőjét. Mindegyikre ezen hi-
vatalok között három Tan-
ító fogja kijelölni az
Elnök által, és a ki legtöbb
szavazatot nyer e három kö-
zül az fog a hivatalát meg-
tízeltetni.

25.^{ik} A Tanító a ki Pénzbevevőnek el-
választatik három évenig
tartozik e hivatalát tiszteletni.

26.^{ik} A Gyűlés határozza el kinek
kellésék kölcsön adni pénzt.
De ha a Gyűlés után jönne
keréhek a Péterinek vagy
Perceptornak valami pénze,
hogy az sokká házon nélkül
ne heverjen kiadhatja az el-
nöknek tudtával biztos hely-
re a Perceptoris a pénzt
de nem hosszabb időre mint
a legközele jövő Gyűlésig.

27.^{ik} Minden Péter minden Éven
tartozik számot adni a Tan-
ítói Gyűlésnek; e számvon-
dásokat átvezés végett az
Epercséi Elnökök által,
ami rendeltetik.

28.^{ik} Minden Tanító tartozik az Éven-
kénti Gyűlésen megjelenni
a ki helyes ok nélkül, melyet
mindig a helybeli Lelkipásztor
bizonyítványa erősítendő meg,
a Gyűlést elmulasztja az,
intézetnek javára egy váltó
forintig fog büntetelni.

29.^{ik} A Gyűlés börtandja ki a Kam-
tóból járó illetőségeket az
Okmányi és Arvák között.

22. Dohledovat bude Casu Učitel,
sho wdovskiu Convent Uč.
telsky který každoročne o
člen arieb od dva po Conventu
Seniorálnym w Prešove dr.
žeti-se má.

23. Convent tento brzeti se ma pod
čpravu gedného Predstatie
Staru Knežského, a miesto
Predstatie ze Staru Učitelshého.

24. Convent každé tri roky zvolí
Miesto predstatu, a staru a
i Perceptora. Na každý z tech
Uradu trojmi Učitel od pred-
stati Candidovane budú který
pak nejvíce hlasu dostane
ten bude Uradem procten.

25. Učitel za Perceptora zvoleny Tri
roky Perceptorem byt má.

26. Convent urdi to komu se peníze
půjčit mají. Gestiby ale po
Convente peníze negabé per-
ceptorowy do ruk prišli, aby
dlauho bez výjku neleželi má.
Že ge i sám Perceptor zproxy
menym Predstatie na pevne
misto půjčit a však ne na
dlouhý čas, gedine, do nejbly-
šího Conventu.

27. Perceptor každý rok Conventu
Učitelshému Računki od-
dat má, kterého potom k
prehleduti představenym Se-
nioratu se podaj.

28. Každý Učitel na Convent posta-
vit se musí kdo bez dostatečné
příčiny kterau vždy svědčným
pánem faráre potvrditi má Con-
venti Lameška, ten pro dobre Us-
taveni na gedným Platym Námutal-
ným poskytnout byt má.

29. Convent Interesi mezi wdovy
a Dyotí poradi.

5. Tisztelt Jesztrebingyi Gábor Pránci Tanító a Gyüleés kerte hogy az ő fia ki most 14 éves azon esetre hogy ha ő meghalna a maga korának egész 20 éves kora hátra egy Övegynek illetőségét —

Ezen ő kívánsága jölehet a Törvényekkel még nem egyezik mindazonáltal tekintetbe vévén az ő öregkorát és Övegyi sorost, nem költömben érdemeit és azt hogy ő több meg nem hársodik és még is évente a ra esendő illetőséget a Penztárhoa be fizetni igéri, a Gyüleés által helyeselt. De ezen egy esetre jövenőben senkinek joga nem leendő hársoló jó teleménye magának követelni.

6. Ferdio fordult elő az Elnökök és helyes elnökök válaszára errant —

Itt jölehet némelyek tanácsotok hogy N. J. Esperesség; Gyüleés a Letkiják sorok között mindig egyest küldene a Tanítói Gyüleésbe, de mivel a Tanítók nagyobb része az senkiségeonok iteli; hogy az Elnökök a Tanítói Övegyi intézet minden körülményei esmérné az határozással el végre hogy a Tanítók magok választanak magoknak a Letkijákokból Elnököket, a Tanítókól pedig helyes Elnökök és N. J. Esperességnek még erősítés végett választásukat jelenésük be azon esetre tehát, hogy ha a N. J. Esperesség még engedi; hogy ezen intézetnek azonnal feje legyen egyhangulak választásuk el Tiszteltendő Ferdio Tolnay Tanító Mr Komlóshereczess; Letkijákok és a Talyai Donatnak Dekánja, helyettes Elnökök pedig Tisztes Paleski Márt. son Szamogalvai Tanítói közt közül mind a ketten ezen hivatali viselni elfogadták, mi helyes a N. J. Esperességitől, meg léstnek erősítés.

7. Targyalásas véteset az is, hogy miképpen lehetne a Tóke Szaporítás a Tanítói Évélí Adományokon kívül is; mire végeze a Tanítói Gyüleés —

Hogy az Esperesség; Gyüleés kesetesen meg alásatossan, hogy ha nem többözir legallább egyoxer a Tóke Szaporítására, minden Egyhársban hársól hársra a Curatorok által gyűjtés sörényen, vagy egy Templom mi Adomány minden Egyhársban az Ujév első Napján tartadon minden is járva, san összegyülekedir a nép a Templomban, az övve Gyüleés jóna jödir az Elnökök vagy a Szónok kerébe érassók.

8. A Tanítói Övegye söréss béverője Paleski Mártson általadssa hársni évölí Szamogalvai

5. W. Pan Gabriel Jesztrebingyi Ültel Prankongij Convent Ültelkij prosil, aby geho Synacki nym giu 14 roku maggy na tu pypadnout geottily on zemrel az do 20 roku weta swcho Casoku gedre widowy pri, sluchajjcy bral —

Tato zadwa geho ačkol: Zakonum od prange wšak ale ohted magyce na geho stary wěk a widowskij stary, na geho zadluky, a na to že on se njezi dinit nechej, a wšak předu každoročne ochotne Danki platiti slibuje, od Conventu wšlisa na gest. Prota ale gednu pypadnout, na budawenost nebud mat nje do prawe, toto dobrodimj sobe osv. bowat.

6. Powstala potorn Otárska o wimolenj Pr. stati a Mjsto predstati —

Tu ačkol: nektery radili aby Hlawny Convent Senioralni wedy gedroho z Panu Jararu z Conventu Senioralnetw na Convent Ültelokij wiojtal; a wšak ponow ad d wetoj Casoka Ültelw to za potrubni sandila, aby Pr. stala wöcke okolostegnost. Ustaw Ülteloketw Widowsketw do bri znal to se napowedi ujdilo. — Ze sobe Ültelw samu Pr. statu z jarnu fararu, Mjsto predstati a z Ültelw wimolj a Hlawneinu Senioralw k potwrzenj gedroho; na tu pypadnout gesch Hlawny Senioral prijwoli; aby Ustaw tento tined hlawu met, gedrohlawne za Pr. stalu wimolen gest Dwojjet. Pan Jan Tolnay Chmelowski Hlowa Bojkw Kaxaw a puchow Toplan, sketw Dekan; za mjsto ale Pr. statu Hlyhorny Pan Martin Palecki Ültel Hlyby Szamogalwoke. Z wöch obad waten Urad Zastawati se prijwoli, gaknähle od Hlawnetw Senioralw potwrzeni budu.

7. Gednaw take o to na galony zpusob okrem Ültelokych Dankoch mohly se Capital rozmnožit; i dokončend gest —

Hlawny Convent Senioralni pros. sil; jonyjend, aby geschly ne wjkrat; a spow rax pro rozmnozeny Capitalu w každé Cirkwy aneb domowny Zbjrka skize Curatoru, aneb gedna Ofera na samu nowu, wöry den, když se solje haufnegj lid do Kostola seže držana byle; penze jalk nar. byaner, Predolatowj, aneb Perceptorowj do ruk se ödajj.

8. Wyborny Pan Perceptor Cassi Ültel, skto widowske Martin Palecki oddal.

szarnodhasai a kormán kiviláglós tuzgy
az Tamis' adományból Szarnodus Töke
összeg egyjusz a Karmakthal szoren 600
36 az meg pedig azon okból tele oly kicsergye
a töke mivel nemelly Tamis' az intezel
felahiasasol ota meg helyességel semie
nem adtak, mások két eszemore, nemel
lyek egy evre mulasztak el részvényoi
két le semmi —

Hogy tehát az Özevgyi Kassa minél
előbb rendbe hozathassék, magok ugyan aron
Tamis' Urak, fogja Ev Nov 30. az 1744 mind
azt mivel tartoznak letermi igazok. E ter
kintelenben a Toplyai Tamis'ok magánok a
Tamis' Özevgyi Cassa Perceptorának, a
Tarczai Tamis'ok Vácay János Urak
ugy az Ondari Tamis'ok, kik meg nem tel
ték le illetőségüket Szarnodusban akas a
Parochian akas az Oskolaba tehették le az.

9. A Penziar vana egy törvény a rendes
Palcoko Martin Penziar Bevevo hivatal
járól leköszönt —

Mirre nézve eddigi hűven folytatva
Járadoxasiere ki önének sérelm, helyesse
pedig egyenlő akarással Szernay János Ur. Gi.
válti Oskola Tamis' válasszassék Penziar
bevevönk.

10. Tekintetbe vételevén a Penziarrol jöv.
ló oklevelenek bizony helyen leendő tartása
határozatossá —

Mi szerint a N. J. Esperességi
Gyűlés kéregezen meg, hogy a kivitelvénye
ket Esperességi Levéltárába s illeabna alá
jelvenni ne lehetessék.

11. A Tamis' Gyűlés rosz neven vette
azt hogy a Kükemerei, Komlósi — Kerp
sepi, és Kimentei Tamis' Urak a jelen
gyűlésen meg nem jelentek és mivel en
nek gyaníthatóak ön magok okai —

Azért N. J. Hlovnyk Aclaim
Esperes Ur. kivel a Jézusi Könyv köz
lénió aláírasson meg kérsni rendelkezék
hogy a jelen nemjelent Tamis' Urakak je
lénió adis vegess az Esperességi Gyűlés
re idézni melőzassék.

12. Emlelés sérelm a Nikolayfela és Fe
oxofela Tökekröl mellyez a Tamis' Öze
vegyekre rendelvük és 30000 szoren s az
Esperességi Gyűlés rendelkezésénél fogva a
Tamis' Bevevo által kezeltessék kel
telik —

Azomban a Tamis' Gyűlés jónak
találta hogy azon Tökek mind addig a N.
J. Gondviselés alatt maradjanak, valamin
a jelenly étesben levi Tamis' Özevgyek
kiknek azon Tökekhez hasonlókép jogok
vagyon

addal Trivony Prachunsk, öskind se pozna
si daló Le Tamina Capitalu 2 Dankoch
Uitelokijek učenemko spolni 2 Interesem
uroby N. 60. az 30. a to oje pro tu pojim
Capital gen sak maty geot, ponemad nekteny
Uitelowe az kalozeny Ustavu geote xhola
nie medali, nekteny na dva roky nekteny pak
na jeden rok Taci zloziti karnokali —

Aby tedy Cassa Vdovokan gym
skrog d. potradku učenemko byt mohla sam
ty Sam Uitelowe, do dne 30 Lisopadu
1844 nedeke co ktery podluzen zlozil jri.
olybili. Lohko ohledu Uitelowe Toplansty
samim Tam Perceptorovy, Uitelowe,
Tonostky Sam Jandony Vacy Ondovsk
pak kteriky geote nebyti zloziti n Sham.
Sovcacki i na jare i n Skole, sve Taci
zloziti mohu. —

9. Po učenem tom 2 strani Cassi potradku
Vyborny Sam Martin Palcoko Urad
Perceptora zlozil —

Na gcho mysto mivolen geot ge.
novotne Vyb. Sam Samuel Szernay U.
cisel Skoly Gyalovske.

10. Aby se Pjoma a Contracti na pevnem
myste setimovnali —

Hlavny Jemioalny Convent pr.
siti se bude, aby ge pod ovom ochranu do Ar.
ctivum Jemioalnetu jingal.

11. Za zle mut Convent Uitelstij Samim
Uitelum Skol. Hukovske, Chmelovske,
a Kamenicke, ze na nynehoj Convent se
nepostavili, a ponemad to ber mala vlastny
gegich winnu se stalo —

Tedy Dvojctihodny Sam Senior
Adam Hlovnyk, sklenym se tento Pr.
vokot zdej ponzene proviti bude, aby zuj
gmenovanych Sam Uitelu k odpozdanj
pred Hlavny Jemioalny Convent citoval.

12. Zmynka učenemko geot sake i o Capitalu
Nikolayovsketu, a Keckerovsketu, ktere
Capitali pro vdovy Uitelstki N. 300. to
urobja a podle ulozeny Jemioalneto Con.
ventu skrze Perceptora Uitelstketu dohl.
dati se maji —

Mezylim ale Convent Uitelstij
za dobre vanal, aby te Capitali sak dlanter
pod dohlydany Hlavneho Jemioalnu Aus.
tati, potku nymj pro Zivotu zustavazje Mo.
ny Uitelstke, ktere do sech Capitalu ter
pravo

vagy pedig ha az első házasságból Orvák,
a másodikból pedig Orvegy maradt, azok
mindnyájan mégis csak annyit fognak
a Penitentiáról venni mind sokas szerint egy
Orvegy. Ha az Orvák Mostoha Anyóikkal
együtt nem élnek, nem lakniának tar,
tának felére osztom, úgy hogy a felét az
illetőségek, az első házasságból Orvák a
másik felét pedig a Mostoha Anya nyerje.

5. Az 1844 évi tartásról Tanítói Gyűlés,
Egyes Kinyitások 7 pontjára, mely
arról szól mi szerint kérszennének meg
a N. J. Esperoségi gyűlés, hogy vala
mi módon a Tanítók Orvegyi intézet
Penitentiát vegyék el.

Az Elvök jelentése hogy igenis
adotog az Esperoségi gyűlésen felhozatott
és azon gyűlési ígére mi szerint azon fog
igyekezni, hogy az Orvegyi intézet Penitentiá
ra gyarapodjék.

6. A Tanítók Orvegyi intézet Penitentiá
ról jelentése a Gyűlésnek hogy Bo
huso Janos Ur a Szaberi Ev. Tör
Oskola Tanítója kívánván ezen intézet
nek tagja lenni, a három eszendőre meg
kivánsatja illetőségeit még egy év élte
néki alatt küldte.

Nem csak azért hogy Bohus
Janos Ur arról mi szerint az intézet tag
ja akart lenni, a Tanítók gyűlésnek semmi
jelentése nem volt, nem csak azért hogy
az Esperoséghoz nem — hanem a Váro
sokra tartozik, de leginkább azért a Tan
ítók Orvegyi intézet tagjává be nem vétele
hezik mert a Törökkel vagy illetőségeit
kel mellyeket a Tanítók eventűre be adják,
és befogják adni, ösze kell szolgáltatni a Ni
kolai, és Kezserfele alapítványokat is mel
lyek a végrendelettel fogva csak a Török
Camplem Esperoségi Orvegyei idekelték,
csak a N. J. Esperoségi gyűlés is, csak
a maga Orvegyeinél, és Arvainak ígérések
az Egyháztól valami pénzbeli segédletet
adni. És azért Penitentiáról Urnak megvan
hagyva, hogy az eddig be adott illetőségeit
és tartásat Bohus Janos Urnak vissza
tértesse.

7. Okmányi András Ur volt Laposfalvi Ta
nítói három év illetőséggel maradt adós
az Orvegyi Penitentiának.

És ekkor pedig a Tanítók hivatal
ról maga közzébe és kiűzők kívül innen
máshova fog által menni mégis a három
év illetőségeket lesenni tartozik. É ekkor
szemben a N. J. Esperos Urak kérszennének,
mi szerint az említett Urak elvököt inderi
meg, ha pedig önként megfizem nem akarna
vegyre hajrára által fizetésre kényszerít
lenni.

J. Tornaworky

Apronjho Marzelotwa Zustab, Tyroti, 2
druheho pak Marzelotwa Wdowa. Tyroti.
Kni přece gen tidko z Casi brat bndu,
gak obicéne gedna wdowa. Tyroti gestli
by spolu z Macochu nízili a nebywali, ma
gy se naproti podeliti, sak aby gednu polowicu
dostali Tyroti z prwnjho Marzelotwa, dru
hu pak polowicu Macocha.

5. Na Punks 7 Protoculu Conventu
Učitelstkeho Roku 1844 drčaného
který o tom znege aby se Hlavní Senio
růlný Convent prvoit, negakym xpúso
berr Casu Ustavu Učitelstkeho - Wdow
ského napomoc —

Předstata oznámil, že o ovšem
ta vce na Conventu Seniorálnym hore
vzata gest, a Convent Seniorálný slito
val, že na tom pracovat bude, aby se Casu
Ustavu Wdovského rozmnožila.

6. Pán Perceptor Casi Učitelstkeho Wdow
ského oznámil Conventu, že Pán Jan
Bohus Učitel Školy Evangelické Šu
menoké Tabynovské, žádaje Ustavu
toho Ustavu byt na tři roky prislucha
gyj Tadi, gest přeš gednym rokem ge
nu postal —

Negen proto že Pán Jan Bohus
o tom že Ustavu byt chee Conventu
Učitelstkehu nie neoznámil, negen proto
že do toho Seniorátu neprislucha, ale do
Mestického, ale neyaje proto za Uda usta
wu Učitelstkeho Wdovského prigati byt ne
muae, ponevad z Tadam ktere Učitel
kardovské dáwaj, a dáwat bndu, zjuzene
byt magi i Jurdiacé Nikolajevska a
Kuzenovska, ktere podle Testamentu gen
wdow Seniorátu Janšského se zjaj, k
tomu i Hlavní Convent Seniorálný gen
pro swogich Učitelu Wdow a Tyroti, od
Cirkvách penězita negaku prmo dat slj
bity. A proto Pán Perceptorowy nalženo
gest, aby Tadi dohad skladari Pán Jan
Bohusovi napréc nawraail.

7. Pán Ondřej Okráti býwali Učitel Lu
puhowský na tři roky Tadi do Casi Wdow
ského dlužen Zustal —

Apravěedy za Urad Učitelstky
sám podkonal, a bez přehyby dšwad ginám se
predechwat bude, přede ka tři roky Tadi
plati mb. Z toho ohledu Dwojčihodného
Pána Seniora prvoit potrebn, aby Zujš
gmenowaného Pána neyprw napomoc,
gestliby ale dobrovolne Zaplaci nechtel
šprz exactním z Zaplaci priglen byl.

J. Pán

8. Frnawosky Janus Uo vots Margonyai
jelenleg Laposfalvi Oskota tanisi ki négy
esszéi illetőséggel tartozik az Övegyi
Pénztárnak megintesse, hogy az azonnal
fizesse le —

O schás az utolsó évre azonnal le
szed három évre pedig pénz helyett egy
Oly Uo vots kötelezvénye adass, mely tőke
pénzről meg tőke nem fog kívánságnak
kamarát fizetni tartozik.

9. Proszmann Janus Uo Loeigny Oskota
tanisi két év illetőséggel tartozik —

O is schás a f. sz. kötelezvénye
adass magáról, melyből meg nem szed
di a tőke pénzt, kamarát fizetni tartozik.

10. Alon Proszmann Janus Uram ide
Anya nevében a Gyűlés elötte panaszkodik
hogy már kétszereséje, azon pénztárműveket
a Tanisi Övegyet az Esperesi Cassából
kapni tartozna, meg nem kapta —

Et a panasz jöhető nem ide tartozik,
Léte hanem az Esperesiségi Gyűlésre, mivel
a Nikolai és Keresztély alapítványok
mellyekből a Tanisi Övegyet evi fizetési
szék veszik meg mindig az Esperesi
Fizetendő Pénztárnak gondviselés alatt
maradnak mégis hogy a felebb nevezett
Övegy minél előbb illető két év fizetési
szék megnyerje, Fizetendő Elnök Uo
nak meghagyasson hogy e dolgok esant
Fizet. Esperesi Pénztárnak Urral beszéljen
és az egész dolgot rendbe hozzon.

11. A Tanisi Övegyi intezet Pénztárnak
ka letele szánvási, mellyekből szűn
lehet, hogy csupán a Tanisi letele illetőségek
székéből aló érkepen az 1842. és 1843. évi
evetkre melly illetőségekhez a pénzbe se
gedetern is a Girali, Keresztély, Komlósi,
Keresztély, és Komlósi, Egyházközség
csalatra vagyunk egyise a kamarákkal melly
lyek ezen pénztárról be jöttek, akora mindon
jelen Pálcokó Marcon Pénztárnak ki
váltatás letele íprejen volt Oly 30 sz 10. Ck.

Az új Pénztárnak Szenday Samuel Uo
választása után a Tanisi székéből be
jött 1844. évi 20 sz 14 sz 10. Ck.

Ezen pénzből vétele egy új szánvási
könyv 20 sz 15 sz. és így marad Pénztárnak
Ut korcra 20 sz 30 sz 10. Ck.

Ezen Summa marad a Pénztárnak Ut
korcra három néthül egész évig és pedig
azért mere nem számnyán egyszerre ad,
sok által a Tanisi közt néthi a Tassá.

Chéppen

8. Pán Jan Frnawosky bjvaly predijm
Mortanosty, nyry Lopuchovskiy Tkoti. Uo.
tel, kieny Tasi do Cassi Wdowski za 4 roky
dlužen byl napomenut gest, aby ge i hned
zaplatil —

On edy na posledny rok 2. hned 26.
Lit, zapredete ale ti roky na mjsto kterych
ponex Contract na 20. sz 21. w. c. ze sebe
dal, ad kterich Capitalu jatkou od nich joo.
Zadan nebude, Interest placit povinnen
gest.

9. Pán Jan Proszmann Uitel Tkoti,
Loeignyoski, dlužen byl 2. szere Tasi —

Jon edy Contract na 20. sz 14.
ze sebe dal ad kterich Capitalu jatkou ho
neobvij, Interest placit povinnen gest.

10. Ten grotj Pán Jan Proszmann zmenen
sve Mladky pred Comentem. Uitelokym za
tomal, ze ur joo dva roky se jonyze, ktere Wd.
ny Uiteloski z Cassi Teritorialne dostawal
maj, nedostala —

Ta žaloba ačkoli netu, ale k. Stávní.
mu Comentu Teritorialnemu pristuchaj, po
nevadé fundacia Nikolajovska a Keresztely.
ska, z kteny. Wdowy Uiteloski swag rčenj
plac beran, gesté wie pod dohledánym Dwo.
gjetichodneho Pána Teritorialneho Perceptora
zustawaji, predce aby Wdowa Lujjo zmenwa.
na, gym skroz sebe pristuchajey dvarány plac
dostala, Dwojetichodnemu Pánu Predstav.
ny nabozen gest, aby strani se wci. z Dwoj.
ctichodnyjm. Pánom Perceptorom Teritorial.
nym promluvil, a celu wci do pravadku uviedl.

11. Llozil prvom Rachunky Pán Perceptor
Ustawa Uiteloski Wdowskeho z kteny. Wd.
si se dáwa ze Capital ze janych Tassch Uo.
selokych na rok 1842 a 1843. vložených, ten
kterym Tassom i peněžita jomwe od Gytinas
Gyalowoske, Chmelowski, Keresztely, a
Komlósi, prijuzena gest spolu i. In.
teresami, ktere ad tich peněžoch pristli, prvom
gabr Wyborny Pán Marein Palecko Urad
Perceptorokij zlozil, urbitu wduko do Summy
20 sz 30. w. c.

Powinolenj pak nového Pána Perceptora za
mnele Szenday z Tassch Uiteloskych, prist.
w. na rok 1844 20 sz 14. w. c.

Zjich penex kupila se bila Kmita na Rachun.
ky za 20 sz 15. a tak zustaw pristuchaj
Pána Perceptora 20 sz 50. w. c.

Tato Summa zustala kiel pri rukach Pa.
na Perceptora bez urictku ceti rok, a sje prv.
so. ponevadé nehardy z Panich Uiteloski
gemu Tasi drazu do ruk oddal.

Na ten gpusob

Ékeppen az állapot a mostani
Gyűlés alkalmával találtatott tud.
ni illik közpénzben

	Ar	St
Ar 1844. évi fenmaradás " " " " " "	23.	59.
A 60f 30. szél lefizetve a karna. és Szenday Samuel Ur " " " "	3.	38.
Summa f	27.	37.
Ar 1845. befizetve Janisri taxái " " " "	30.	—
Rozmann Janos Ur közpénz helyett évi Szadakeröl. kötelezettség adoss Tornawosky Janos Ur hárm évi adós. ag lefaragására adoss kötelezettség Egy hogy az egész Ország pénzbeni mely Gyűlés előtt. Pénztárnok Urnal is talaltasson tesszen " " " "	4.	14.
	6.	21.
Összesen f.	68.	12.
Ar 1845. pénzeiből Tóke pénzül adaloss		
Váczy Sándor Urnak " " " "	40.	—
Rozmann Janos " " " "	4.	14.
Tornawosky Janos " " " "	6.	21.
Szokoll Mihály " " " "	12.	30.
Summa f	63.	5.

Ar 1845. Summa tehát mely Gyűlés al.
kalmával Pénztárnok Urnal volt si.
zen mind felyebb emlíess " 68f 12st
ből Tóke pénzre tesszen " " 63f 5st.

Marad a Perceptor Ur kezébe 5f 7st
12. Hogy az egész Janisri-Ország
Pénztár állapota az intézet minden sa.
jai előtt tudva legyen nem csak most ha.
nem jövőben és mindig a Jegyző
könyvébe irassék le, és minden kivel közöl.
tessék.
E jelen állapot a következendi.

" Szenday Samuel Urnal a Tőpénz Janisris hárm évi 1844. évi adoss teszen " " " " " "	60.	30.
" Váczy Sándor Urnal a Tőpénz Julius 1. 1845. évül összesen teszen " " " " " "	40.	—
" Rozmann Janos Urnal Ju lius 1. 1845. a Tőpénz teszen " " " "	4.	14.
" Tornawosky Janos Urnal Julius 1. 1845. a Tőpénz teszen " " " "	6.	21.
" Szokoll Mihály Urnal Aug 5. 1845. a Tőpénz teszen " " " "	12.	30.
" Közpénzben marad még Pénz tárnok Ur kezébe " " " " " "	5.	7.
Summa ar f	128.	42.

Na ten zpusob pri rinegsim Con
vente našlo se hotovych Penězoch.

	Ar	St
Proku 1844. pozostalých " " " "	23.	59.
Od Capitalu Ar 60 st 30. vinn Intero Pan Samuel Szenday Zaplasi " " " " " "	3.	38.
Summa f	27.	37.
Tasi vlozeni od Učiteloch na rok 1845.	30.	—
Na ruzno hotovych penězoch za 2 roky lady dal se sebe Contract Pan Jan Rozmann " " " " " "	4.	14.
Pan Jan Tornawosky na dluzstvo 3 roky dal Contract na " " " "	6.	21.
Takze Summa všech peněz které pri Convente P. Perceptor mel urobilo.	68.	12.
Uhrskem f.	63.	5.
Z tých Penězoch dalo se na Capital.		
Panu Alexandrovi Váczy " " " "	40.	—
" Janovi Rozmann " " " "	4.	14.
" Janovi Tornawosky " " " "	6.	21.
" Michalovi Szokoll " " " "	12.	30.
Summa f	63.	5.

Summa tedy všech peněz které Pan
Perceptor na Convente mel urobilo, jako
rujše připomenuto " " " " " " Ar 68 st 12
Z toho dalo se na Capital " " " " " " Ar 63 st 5.

Luotane geote pri rukách Pana Percep
torových " " " " " " Ar 5 st 7.
12. Staro celek Cassi Učitelstvo-Adomski,
aby všem Udum Uotaru znarmy byl,
nejen nyní ale i na budoucím, vždy v Pr.
skolle se wipíše, a všem uznarmos
míve.
Vinegój staro geot nadledugjey.

1. Capital u Pana Samuele Szendayho od Mesice Janua 1844. vinnáoj Summu " " " "	60.	30.
2. Capital u Pana Alexan dra Váczy od dne 1 Julia 1845 vinnáoj Summu " " " " " "	40.	—
3. Capital u P. Jana Rozmann od dne 1 Julia Roku 1845. vinnáoj Summu " " " " " "	4.	14.
4. Capital u P. Jana Tornawosky od dne 1 Julia 1845 vinnáoj Summu " " " " " "	6.	21.
5. Capital u P. Michaela Szokoll od dne 5 Aug 1845 vinnáoj " " " "	12.	30.
6. Uhrskemých Penězoch Luotalo geote pri rukách P. Perceptora " " " "	5.	7.
Summa f	128.	42.

13. Adossagban maradt meg vagyis
hátramaradastan.

1., Müller Mihály Urannál három évbeli illetőség	6.
2., Okályi András Urannál három év illetőség	6.
3., Váczy József Urannál az 1845. illetőség	2.
4., Perko János Urannál az 1845. illetőség	2.
Summa	16.

13. Na Plusstwe geste Zustawa.

1., U Pana Michael Müller tróćne Jaszi	6.
2., U Pana Endrzej Okályi też tróćne Jaszi	6.
3., U Pana Josepha Váczy na rok 1845.	2.
4., U Pana Jana Perko też na rok 1845.	2.
Summa	16.

14. A jelen Gyülesem meg nem jelonteg
Lesztribinyi Gábor Ur Plánki Oskola
Famisi Perko János Ur N. Jakab,
Jatvi Oskola Famisi, Müller Mihály
Uram Fülkemeszi Oskola Famisi

Mind ezek jelen nem lévőknek
okát, a jövő Gyülesem irából hiteles
bizonyítványt be adni tartoznak, kiv.
törvény a 28. §. Fővagy ekerint kán.
seve lesznek. Kérem minc felgebb
Kivárcsá Uraday Famiseg Segyzo

14. Na Comente winow pizemny nyz saw
Pan Gabriel Lesztribinyi, Uciel Skoly
Prankowski, Pan Jan Perko Uciel
Skoly Jakubowanski, a Pan Michael
Müller Uciel Skoly Fulkowski

J. wdiktur swe nepritomosti na
nynegojm Comente pizcinu, na budajim
Comente pizemnyjm hownowemym swe.
deczym proutkazat magi, ginac podder
zakona 28. pokusowané budw.

Kernyolászok nagyvener pásztorok és
Június 25-én szabad királyi Erceps
Városháza Tiszteletös Udorok Lórnay
Fáruv és Komlos - Kerepesi. Letti
házasor a Taplyai Vonal Dékánosa, és
a Janiúi. Öregyi intezet Elvithége
laci: jelenlevő jelen és érdemes Urak
igymint: Palečko Marson Al-Elnök
és Hanusfalvai, Thácsik Andriás, Gal-
ai, Székely Fáruv Jókai, Váczy
Lándor Abóosi, Rozmann Fáruv
Esegnyei, Trnavosky Fáruv Laposfal-
vai, Okályi Andriás Pánti, Mikul-
lós Mihály Kémefalvai, Kóholl
Mihály Komlóssó, Szabó György
Kemenexei, Kászolgyei Andriás Me-
nyitki, Váczy József Margonyi, Per-
ko Fáruv Nemes - Jakabfalvai,
Varmosy Istvány Hermanexei, Her-
day Samu Perzáróti és Gyalai,
Herday Samu Tegyzó és Párhosi
Evangelika Oskolati Janiúi, sar-
nives a Janiúi Gyülese mellyen:

Dövid imadság után elvassatván
Janiúi Gyülesei Tegyzókönyv melly
múlt 1845-én Június 1-én sar-
nives a hol:

A 2-ik ponton Megbocsátólván
minden Janiúi nem esak azon, hogy
Müller Mihály is, más a múlt évi
Tegyzókönyvbe megire fejeségeit nem
tel, a N. T. Esperesége alsóalkosor
Törvényeketi teljességgel magai alávetni
em a hat, s így sem a Gyülese nem
öss, sem a moosani folyó erre a Tavas
em küldse, s ea által nem esak orinden
Taniúkat, és az ő intezet, hanem az
isak N. T. Esperesége, és az ő Törvénye-
v megveesse, de annal inkább megbocsón-
ólván a nem régen a Komlos - Kerepesi
nyháza megírt Oskola Taniúmatk Te-
es Fáruv Al, kinek kúselepege tea vil-
n az ő sorraival megismerkedni, és az
léret sagjáró első íobeleni, lovor kúsa
unden kúsgas nélkül az intezet törvénye-
v megvetni, úgy hogy sem a jelen Gyülese
em jelen meg, sem az illetőségeket be-
em küldse

Égyetias Müller Mihály is
Törvényeketi engedelmestkedni, s úgy
Tejes Fáruv Al is, az egész intezet
és a N. T.

Proku 1846. dñe 25. Cernna
w Trubodnem a Trálovskem Meste
Prešove, pod spranu Dvojčtihodného
Pána Fáruv Lórnay Ustamu Učitel-
sko - Wdonokého w St. Teriosátu Jani-
skem. Predstati, Pochodu Toplanského
Dekana, a Gikony Ev. Aug. Wymanj
Chmelovske Klona Božjho Tráatele,
w prítomnosti Wyborných a Wjdzných
Pánů a gje: Martina Palečko Myto-
Predstati a Hanusovské, Ondřege
Thácsik Opinské, Fáruv Székely
Solanské, Alexandra Váczy Olšovské,
Fáruv Rozmann Zegánovské, Fáruv
Trnavosky Lopuchovské, Ondřege Oká-
lyi Prankovské, Michala Mikuláš
Nemcovské, Michaela Kóholl
Komlósské, Georgia Szabó Trá-
menické, Ondřege Tráiley Mernic-
ké, Jozefa Váczy Marhanovské,
Fáruv Perko Nemečko - Jakubow-
ganské, Stephana Varmosy Her-
manovské, Samuele Herday Cas-
Perceptor a Giattonské, Samuše
Herday Mosara a Poldišovské Kól
Evangelikijů Učitelů, držan gest
Učitelšky Convent na kterem:

Do krátke Modlitbe gyal se Pro-
wcow Conventu Učitelškého rokem mi-
muleho 1845. dñe 1 Cernence držaného, kdes-
to;

1. Na punkte 2. Wšakoni Učitelove
negem nadsim se zhoršili že Pán Michael
Müller, od mpsani w wpradočlowenym
Proswollu hláwatoši neodstapuge, Láko-
mum od St. Teriosátu potworzenjm, do
konca postuony byt nehe, am Convent ne-
pšel, am Taw na ten rok nepostal, a
Thrae to, negem wšech Učitelů, a gegich
Ustav, ale i cely Klavny Teriosat a geho-
narženj zneraxil, ate zhoršili se gese
wje nadsim že nedáwro do Gikony Chme-
lovské powalany Učitel Školy Pán Jan
Tejes, ktereto powinnost byla z Pra-
bjma se obznanie a Udem ustawa
hned od prwnjho roku sešiat, opwřail
se, bez wšetkeg přjini Lákonj Ustavu
posupil, iakže am na Convent se neposta-
wil, am Taw nepostal

Aby gak Pán Michael Mil-
ler, Lákomum se podrobil, sate sake
i Pán Jan Tejes celi Ustav, a celi
Klavny

és a N. J. Esperességei többi megvetni
ne bátorodjék, a Tanács gyűlése jónak
szálla a N. J. Esperességei Elnökeihez
Kivételkel küldem, úgymint: Fioxelle
Pateisto Marson Al. Elnök Szunday
Tamás, Szunday Samu. és Vácsy Józ.
Jef. Urakak, kik kérem fogják, a N. J.
Esperességei Elnökeihez, hogy min. Mül-
ter Mihály Ur, úgy Vácsy Szeyes Samu Ur,
Gyalán meghivatran megjelenjenek, és
azan minden halasztás nélkül a Küldöt-
ség jelenléte az N. J. Esperességei Tel-
gyűlési és Esperesi Ur által feldőlt stasak.
Kak annyira büntetessenek, hogy ne legyen
kedvük többi a Tanács gyűlése és az egy-
N. J. Esperességei megvetni. Ezen alkalom,
mal úgy az egyik, mint a másik nem
csak a Föld a Penzárba leenni, hanem
a Törvény 28. Cikkely szerint, azért hogy
a Gyűlésre megjelentek büntetésüket
megfizetni kénsélemessenek.

2. A 2. pont. Felentven a Gyűlés
Elnöke által, hogy a fejtörvény, melybe
a Törvények isodnak, és mely alá minden
Tanács rüvel éles rajával magai aláírja
megvetese, de a Törvények belé meg nem
isodván, mivel a múltori Gyűlési Fejzse,
könyv az Elnökhöz kévön érkezen.

3. A Törvények azon Könyvbe
minden halasztás nélkül be irasnak az
aláírás végei pedig, vagy az Egyházközség
fog küldeseni, vagy ha az alkalmasan
lenne, a jövő Gyűlésen minden ki ma-
gas aláírja.

3. Hogy a Törvények aláírása rendi-
be megyen

A N. J. Esperességei meg kérem,
siti, hogy a jövőre megfű Tanácsnak
az Esperesi Ur által aláír megfű
leveleit az Elnök kéreibe küldessék, és
melly ijonnak megfű Tanácsnak mi-
hena a Törvények aláírás visza Kap-
ják.

4. A Törvényekhez fog tartozni
az is: Hogyha nemeltyek a Tan-
ácsok közzül tesznek nagy gyenge-
sége alatt vénségükbe, vagy peelig
ifjúságukba vaksága alatt, vagy más
szerekséllensége miatt az Egyházi
szolgálati nem tarna, az Övegyek
Penzarától éventken annyira táj-
janak min egy Övegy.

Stánnij Seniorát posugorva nyce se
neoporvavit Convent Učitelstij za potrebu
vinal ku predstavimjst Stánnich Senior,
rást vyvolancu postar a ziv: Wyborujst
Stánnij Marina Pateistij Wyse predstav,
Tamás Szunday, Samu Szunday, a
Jozefa Vácsy, Kény predstavimjst Senior.
rást provod budu, aby gati Pán Michael
Müller, tak igetv ziv P. Ján Teješ, do
Gyalánec povolanij se postavit, a sam
gesty mnare bude bez wšech odkladanj pi-
přsvinnosti Wyvolancu přisjinnu slovy
Senioratimjst Pána Inspektora, a Seniora
tak povolanij byti, aby jim odpadla wšle
Convent Učitelstij a celi Stánnij Seniorát
znemazovat. Toi seg přiležitosti, gati ge-
den tak i druhij negen Taxi do Caffi zlv,
Ziv, ale i potknen w Zakone 28. uloženu
přsv ziv se na Convent nejvšeavit,
Zaplavit povinnij budau.

2. Na punkte 3. Oznamil Pán Pred-
stata Conventu, že byela kniha do kte-
reg se Zakony wpišou, a pod které se kni-
dy Učitelstij zkratkou Biographim podpji,
se se knjila, Zakony ale do neg geste
w pišane nejsem, ponewadž Poverkuv
Conventu předčlehtv, do ruky předstata,
wжих potde se dostal

Zakony se bez odkladanj do teg
Knihy se wpišou, a ku podpisanj, anebo po
Cirkvácht se postlu, anebo gestiby to ob-
stjív bytv, př čas budanjst Conventu
Kárdij se podpjiše.

3. Aby se podpis Zakonů prováděm
vedet

Stánnij Seniorát provod se
bude, aby na budancu, Novowinolenym
Učitelum šix Pán Seniora podpji,
nij Vocator, do ruky předstata. Učitel
se postlu, který w Novowinoleny Učitel
z ruky představimjst dostane gatihtle
Zakony Učitelum podpjiše.

4. A Zakonů přisluchat bu-
de i to: Gestiby některij z Uči-
telu, pro veliku mldobu zela w
starosti, ba i w mladem věku
šepotu, aneb girijn zliv nam,
stjvenim stávit w Gistery ne-
trivht. z Caffi Učitelum Widov,
stěhtv brát bude ročne wltik ga-
tv gedna Widova.

5. Az 5. pont. Az Elvált bejelentésén,
hogy a N. T. Esperesség által ajánlott
Pénzkeresőmód a Tanítók intézeténél
minden Ótfolára szabatosan Tanítók,
nyolc minden évben egyenként az Öve-
gység pénztárába fizetendő és 3. nem
fogadva el

Es azért az Elvált kérem fűzje
az Esperessé Urak, hogy minden Egyházból
arra adakozás sarkasítsa.

6. Az 6. pont. Bejelentésén Pappas,
nagy Ur, hogy Bókusok Tanító Urnak
a pénzét vissza térítse

Indomásul sikkint.
7. Az ugy nevezett Övegyi intézet illet-
sü hivatalos németül Tanítónak sokáig
heves, vagy pedig bizonytalan embereti által
helyről helyre küldésük

Jónaként saláta a Tanítók Ülése
hogy minden Tanító a hivatalos azon na-
pus mellybe kérték részét, és a mellyikbe
küldi bele írja, és így bepusztul helyről
helyre küldeni igyekedék, de mivel né-
mely Egyházból magok a Tanítók
hivatalosok szomszédoknak kéréslenek
által vinni, vagy pedig által küldeni, ám-
bár ezen szokás a mi Ülésünk el nem
mívelhetjük, mindazonáltal jónaként saláta
ezen tárgy az ilyen N. T. Esperesség gy-
lésen saládon Elvált által elvárni, hogy a
Tanítók dolgoz, mint közös Egyház tagjai
naki az Ekklesiának által ezen tárgyból egy-
eszenek, és ne terhessejenek.

8. Elővessék az Új. Pankuch Tanító
Úr bizonyos levele mellybe ábrája hogy
Petro Tanító Úr. Nemet. Takabfalvi
Tanító, a múltén Gyülesem megmen jelen
hevesen, mivel a hivatalos késsé kapta az
is saak az Ülés után

Azért az Új. i. büntetésül
feloldozásuk.

9. Hogy a Pénztárnok munkája keve-
sádján meghasználtasson minél jobbra
minden késsébb sőtke pénzük effare fele-
teszenek és Új. 50. válasszassanak

Azért meghagyassuk Tanító
Uraknak, a kité késsébb Tökékel tar-
tanak, hogy uszós Tulinsig közre-
teszenek.

10. Pannmann Tanító Úr Legnyer
Ótfolára Tanító Úr. mellyikkel tar-
dos késséssé

Az ő Contractusuk kité adakozásán.

11. Herday Tamás

5.
Na pontok 5. Cinnamit Predosata
Le ípusob dosai penzitu pome pu lo.
saw Uicelsky, stize Hannij Semvial,
poranceny dotix aby kardy Uicelsky n ka.
de stize se nacharegyey, kardy rolu do
Capi- Wdowski et 3 damat se negodant

A prvso Predosata Pana Semvial
prvot bude aby v kardy Gikovy pu dobre
Uciam Ofera se dizela.

6., Na punkte 6. Cinnamit Pan per-
ceptor se Panu Janovi Bohusi perij.
se navrauil

To se su pu znamosi klade.
7. Ziatek recem Currensi Ustavni Wdon.
skeliv se dotikaguj u nekterych Uicelnu
dlahv lecci zustaravaj, a z nepovynim lidny
z nryosa na nryosa se prvotilaj

Za dobre sandit Convent Uicelsky
so, aby kardy Uicel na Currens den v kte-
rym ho prvot a odestal naryosat, a saak
zapicovany z nryosa na nryosa prvot se
usilonat, a prvovadit u nekterych Giknach
sami Uicel Currens vancevony odnese
aneb odestal mucej; sen obiceg nas Con-
vent zovise sje nemuze ale za prvotne ut-
nat, su vice na budacym Hannijm se
mivalnym Convent stize svich prvota
su predlozil, aby vice Uicelnu, galkito
spvtudelniku na vinci pane, stize Gt.
prvy i na ten ípusob naryovahane, a ne ob-
sokovane byti.

8. Preitano gese swedechy stize Dvrgy
Pana Tomase Pankuch pjsane, ze Pan
Jan Petro Uicel stoly Nemecko
Takuborganok na Convent prvostorgony
prigose nemohl, prvovadit prvota a es sje
pu Convent Currens dosai

Prvot od potani placeny Új. i.
se oovoboznje.

9. Aby prace Panu Percetvony umen-
senabyta, za dobre sandit Ustavni Ustavni
se male Capitaly spvtvebrat a sryob
50 Zlatove Capitaly z robit

Prvot nalezend gese sem Panum
Uicelnu, ktery minse Capitaly Ustav-
nu, su prvotny, aby gedo korce megje
Currensi vpravit.

10. Pan Jan Pannmann Uicel sk.
by Legianokte Új. s. ktere Ustavnu
prvotusen byl vpravit

Contract gese se mi vidat.

11. Pan

11. Pan Samuel Herday Úst. Girálci Os.
 nota Janisi f. 60. a 30. melyet.
 Del iarczonu Kipzesse
 Az ö Völdevezénye az Espereségi
 Levéltárban kifog vélelm es az ö Kexeibe
 Adami.
 12. Pan Samuel Herday Úst. Girálci Os.
 nota Úst. Janisi Övegyi inézetek, mel.
 egyköt. Privilage hgyg.

11. Pan Samuel Herday Úst. Skoly
 Giraltowski Úf 60. a 30. Keri Ust.
 wu podluxen byl niplail
 Geko sedy Contract z Archivum
 Kermotalneho se wibere a gomu nauwatj.
 12. Llozil potom Rachunki Pan Percepto
 Ustaim Ust. Ust. Wdwarokého z Kexy se
 potnat. dato ze se:

1, Müllerrot fennarade	5.	7.
2, Girálci Egyházi adománypól	1.	30.
3, Müller óri iarczonu Kipzesse Vácky József	2.	—
4, " " " " " " " " " " " "	2.	—
5, Három évöl, sasai Kipzesse Müller M. Úst	6.	—
6, Ötvenmárk Janos Úst József Kexesse	4.	—
7, Herday Samuel Úst " " " " " "	60.	30.
8, Bépkessze Janisi inézetek jün	30.	—
Summa f.	111.	7.

1, Od predešlého roku se zújilo	5.	7.
2, Ofera od Gytkny Giraltowski	1.	30.
3, Lonstka Tadu zaplatil P. Jozef Vácky	2.	—
4, " " " " " " " " " " " "	2.	—
5, Trivóni Tasi zaplatil P. Mich. Müller	6.	—
6, Pan Jan Rozman, llozil Capital	4.	—
7, P. Samuel Herday z lóvil Capital	60.	30.
8, Z Tadoch Ust. Ust. Keri " " " "	30.	—
Summa f.	111.	7.

Chen penzebböl ki adasze.
 1, Tejes Tejzö Kinyvne
 2, Vácky János Úrnak Tokajiem
 3, Herday Janos Úst felveze " " " "
 4, Szabó György Úst " " " " " "

Z teko se widaló.
 1, Na prosocoll bzeli
 2, Panu Alexandrom Vácky dudali
 3, P. János Herday pólzil " " " "
 4, P. Georg Szabó pólzil z Caffi " " " "

Marade meg Penzeannok Úst Kexeinél.
 Kipzesse " " " " " " " "
 Framatokból bejött

Zustam gesze u Pana Perceptora Koto.
 nyich penzeich " " " " " " " "
 Z Interesoch pólzil.

1, f. 60. a 30. lezeu a Kamaue Herday Úst	39.	38.
2, f. 40 " " " " " " " " " "	2.	24.
3, f. 12. a 30. " " " " " " " " " "	—	46.
4, f. 6. a 21. " " " " " " " " " "	—	24.
5, f. 6. " " " " " " " " " " " "	—	21.
6, f. 4. " " " " " " " " " " " "	—	14.
7, f. 2. " " " " " " " " " " " "	—	7.
8, f. 2. " " " " " " " " " " " "	—	7.
Summa f.	8.	1.

1, Od Capitalu f. 60 x 30 p. Pan Herday dal	39.	38.
2, " " " " " " " " " " " "	2.	24.
3, " " " " " " " " " " " "	—	46.
4, " " " " " " " " " " " "	—	24.
5, " " " " " " " " " " " "	—	21.
6, " " " " " " " " " " " "	—	14.
7, Od f. 2 " " " " " " " " " " " "	—	7.
8, Od f. 2 " " " " " " " " " " " "	—	7.
Summa f.	8.	1.

A jelen állapot a következendő
 1, Szabó György Úrnak József Úst
 rino 25. 1846.
 2, Herday Janos Úrnak " " " "
 3, Vácky János " " " " " "
 4, Székely Mihály Úrnak Augustus
 5. 1845.
 5, János Úrnak János Úrnak Juli.
 6, 1845.
 6, Okályi András Úrnak ha f. 2.
 Szabó György Úrnak álaalásia
 7, Kexpende marade penze.
 8, nota Úrnak " " " " " "

Ninegőj stau gesz nasledujicy.
 1, Capital u P. Georgin Szabó od
 dne 25. Cerwna 1846.
 2, " " u P. Janose Herday wku caon
 3, " " u P. Alex. Vácky podobne
 4, U Pana Michaeli Székely
 od dne 8. Jijna 1845.
 5, Capital u Pana Janos Tr.
 narokly od dne 1. Cerwnce 1845.
 6, " " u Pana Ondreje Okályi gesz.
 li f. 2. P. Gyjnu Szabó od dne 1. cerwnce
 7, Whosomych penzeoch u P. Percepto
 ra gesz " " " " " "

Ötvenfenn f. 173. 123.

Summa f. 173. 123.
 13. Na dta...

13. Adóságban maradt
 1. Müller Mihály kornal az ideji sáda f. 2. sr.
 2. Fejes János — " — " — " f. 2. —

Összesen f. 4 —

14. Kérdés támadt az orvosi misztérium ujon.
 Han válaszoljon Kladdani Tamás Hamburger
 székly úr az ideji sáda fizese e? —

Mint hogy sehol a Törvény az a hox,
 zá, hogy minden sanisó az Egyháza megér.
 Keresés után minjári az első Gyülekezési
 sen, de mint hogy itt megmunkálta az hogy
 Hamburger székly úr, ha éppen erre a jótérem
 jött is, de még a Kladdani Egyházzal meg
 hívó leveles nem kapván következőleg nem
 is sarsaliti meg társaságh, s e szerint a fin
 xelésre nem is kényszeríthetik.

15. Felosztás van azután a 12 pontba
 örvényre karnak az ügy az öfkes karnas fel
 osztás van három egyenlő részre is felbontva:
 f. 2. sr. 40. kapott arra Tesztrebinyi Lajos
 f. 2. sr. 40. — álsásvu Székely János úr
 álsásvu végess Szabó Borbála Öregyiné,
 f. 2. sr. 40. — min addig marad Penzlárnok
 kornal meg Öregy Chalupka N. b. sz.,
 nyiványra nem hozt azon Letticipassorsól
 a mellyik alá az lakók, a min neki sádo,
 másod adni Othályi Andriás Pranki
 Tamás úrnak meghagyassák.

16. A mai Gyülekezbe nincsenek jelen
 Müller Mihály Kútkemexi és Fejes
 János Kórnok — keresseffi Tamás
 sá Ura.

Kell mind feljebb kiadva
 Herday Tamás
 Fejes

13. Na duxótwe gesse Zussáná
 1. U Páná Mich: Müller rina casa f. 2.
 2. — — — — — — — — — — f. 2.

Összesen f. 4 —

14. Powsiala piovom ocarha e: wmwne wmo.
 tenj Kladdanski Skoli Uitel P. Hamburger.
 székly Jádun na cenrota duxis ma? —

Ponemadix ale Lakon dokladá aby káz
 dy Uitel pu swem prjehudlu do G. hwe hmed
 od prwnjshw Conwensu placit; a tu se jowaká.
 Ladw se Pán Hamburger székly aipravné gir, na se
 strany pršel, ale Uocato gesse od G. hwe
 Kladdanski nedosial, nasledowne se am ka
 Uitelu gesse am nepowratuge, a am kn pla.
 cenj Jádú prjstlen bys norrnice.

15. Prozedili se piovom Interesi u punkte
 12. dowedna Epjane, tak ze cel: Interes w
 delib se na in gednake časny a jcu f. 2
 sr. 40. dostal Synsa Ludwig Tesztrebinyi
 f. 2. sr. 40. odebral Pán Jan Székely Kuden.
 zclanj Widowy Barbani Szabó — f. 2. sr. 40.
 Zussám tak dluhú pri rukách Pán Perup.
 sora dokud Widowa N. Chalupka Swedectny
 ze žige, a gesse newidana od mosenjshw Pán
 Tarara kde bydlly nedrnese, cu aby geg otmá,
 meno bylo, Pán Ondřejomí Othályi Uitel.
 lwni Prankonschém w malžew gese.

16. Od dnešnjshw Conwensu chubugw Pán
 Mich: Müller Kútkowské, a Pán Jan
 Fejes Cimelowské Skoli Uitelowne

Czernyólkaszár negyvenhetedikü
 év Augustus 31^{én} Szabad Kirá-
 lji Eperjes Városában Tisztelen-
 dő Tüdös Zolnay János Tanító
 Öregyi intézet Sáros-Templéni
 Esperességberü minü a Taplyai Vö-
 rial Iskolaú Dekánusa s a Kom-
 los-Terfessai Lelkipásztor Elnök
 sége alatt jelen levén jeles és érdemi
 Utak ügyeirü: Pálečko Márton
 At Elnök és Hannofalvai, Thácsik
 Andráš Ofalvai, Müller Mikály
 Kúhemexói, Kékely János Tokuti,
 Rozmann János Zsegryei, Váczy
 Sándor Abbosi, Mikuláš Mikály
 Némesfalvai, Bokott Mikály Kom-
 losi, Trnavszky János Laposfalvai,
 Szerday Tamás Girálicsi, Perko János
 Némes-Fakabfalvi, Okályi An-
 drás Pranki, Váczy József Mar-
 gonyai, Tejes János Komlós-
 Peresséfi, Kaszley Andráš Mer-
 nyitki, Szerday Tamás Tegyzói
 és Párdissai Evangyéliz Iskola sa-
 nivi sarrasoss a Tanító Gyüle-
 se.

Ameltyen rövid imádság után az
 intézet Elnöke által öfegyüle-
 iskolai tanítóhoz a jelenlegi intézet
 állapot felöl sarrasoss beféd, meg
 a múlt évi Gyüleői Tegyzőhöz
 felolvassaa elösi:

1. Jelenévén az Elnök hogy a 26^{ik}
 törvény szerint a hivatal viselő,
 meg három év elöi kiválasztassak e-
 máz napon újias törvényen. Azon kine-
 zésből kinevezessék a következő
 Utak.

1. Az At Elnök: Sivasabrá,
 Pálečko Márton Hannofalvai
 Thácsik Andráš Ofalvi
 Müller Mikály Kúhemexói
 Iskola tanító.

Ezek köztül egyhangulak, el is
 válasszasson Pálečko Márton
 az eddigi leli At Elnök

2. Az Tegyzői
 3

Roku 1847^{én} áne 31^{én} Szabad n
 Svobodnem a Trálovskem Meste
 Prešove, pod Zprávu Dvojtituldného
 Pána Jána Zolnay Ustavu Uči-
 teloho - Wdovského w Slavnem Sem-
 orau Sáriškem Predstati, Pochodu
 Toplánského Decana, a Cirkvy Evan-
 gelické Aug. Wymanaj Chmelovské
 Slova božho Karacela, pri príjemnosti
 Wyborných a Wjdnych Panu a zije,
 Martina Palečko Mjsto Predsati,
 a Hannošovské, Ondrije Thácsik
 Opinské, Michaële Müller Kúkovské,
 Jána Kékely Solanské, Jána Roz-
 mann Zsegranske, Alexandra Váczy
 Obišovské, Michaële Mikuláš Kem-
 covské, Michaële Bokott Trnavské,
 Jána Trnavszky Lpuchovské, Sa-
 muela Szerday Girálovské, Jána
 Perko Némecko-Fakubonganské,
 Ondrije Okályi Prankovské, Jozefa
 Váczy Markariské, Jána Tejes
 Chmelovské, Ondrije Kaszley Mer-
 nyické, Tamáše Szerday Horára a
 Párdišovské Škol Evangeličtych
 Učitelu, drángeru Učitelštyj Convent,

Na kárenu po krátke Modlitbe a
 škoru Predsati Ustavu ku škro-
 máidenjm Škol Učitelu, o nyregjím
 stave Ustavu dráneréi, gíóu pred-
 čenjm Prosvetlu predšovíného
 Conventu.

1. Oknamit Predsati že podle Zakona
 26. Urad Ustavu pred 3. rokem
 vinných dnos obviru se má. Licho
 sledu candidovaní su nasledující
 Panové

1. Na Urad Mjsto-Predsati:
 Martin Palečko Hannošovské
 Ondřej Thácsik Opinské
 Michael Müller Kúkovské
 Škol Učitel

Zeck geduvnostní vinných gea,
 Martin Palečko dnos bjavá
 Mjsto Predsati

2. Na Urad
 2

2. Az Egyházi hivatalra kinevezésnek:

Sterday Tamás Párdiúi
Müller Mihály Kütkemerei
Váczy János Abbóssi Iskola
Tanító.

Ezek közül az eddig volt Egyházi
Sterday Tamás el is választották ki a
Egyházi hivatalra mind eddig viselte
egy éván is pontosan a hivatalján vé,
germ elnem mulasztja, azon fölételel,
ha meg engedesevité néki Egyházi könyv,
vet az Egyházi által mindon ki lesa ki, pe,
ve vagy az Esperess Urhoz vagy pedig az El.
vité Urhoz elküldeni, különben pedig csak
a követhetendő Gyüleóra Egyházi könyvet ma,
gával hivóán azon esetre a Egyházi könyv
kövözetem nem fog.

3. A Pénztárnoki hivatalra kinevezésnek:

Sterday Samuel Gyalói
Müller Mihály Kütkemerei
Váczy József Margonyai Iskola
Tanító.

Ezek közül az eddigi Pénztárnoki
hivatalnok Sterday Samu nevű esese
ki, a ki exen hivatali sorább vinni seljes,
sége nem akarta, is akire el sem fogadván,
kémelen volt tehát az ő helyére Elnöki
és kinevezem Tejes János Thontis
Pénztárnok, a kiis Pénztárnoknak
elválasztott.

A fellebb említett hivatalok ujiasa
mian az 1846. évi Junius 25. Tá.
női gyűlés Egyházi könyve felolvas.
sávan a hol:

2.5. A 2. pont. Telenven az Elnök
hogy míg egy év elüv ve fejér könyv,
be megkísérőzou törvények Magyar
és Tó nyelven, nem csak levannak
írva, hanem az Esperességi elöljárói és
az iméres Elnök által, úgy nem külön
ben az esperességi persésevel meyván,
nata erösítve, tehát nincs egyébb hára,
csak hogy minden samis rövid élee raj,
Zával írja alá magis

Azon kinevezésből által adassak
a hájárózatok Proxmán János
Esogyei iskola samis úrnak a mellye,
kez mihéni alkörja magis odébb küb.
deri elnemmutatfkap.

3. Az 5. pont

2. Na Urad Notariushy candi.
dovane goau:

Tomas Sterday Pordaiowski
Michael Müller Kutkowski
Alexander Váczy Obisowski Skot
Uisele.

Ezek mindenképpen gesse do tud bjivali
Notariushy Tomas Sterday, který Urad
Notariushy, gati do toho casu vedel, sake
i pozatim is ciris nezarnetka, stjin dolo,
Lenjri, a jod tu rijnintku, gesse. sm dovo,
leno bude Prosvoll stize Gskny, gati ni
kovremy bude, anebo k Panu Terivony,
anebo k Panu Predsaviu odeslat; ginace
ale gen vedy na priglavuj Convent Pro.
svoll sam donece, a na ten zpusob Pro.
svoll Currenivas se nebude.

3. Na Urad Perceptorhy candi.
dovane goau:

Samuel Sterday Gialowski
Michael Müller Kutkowski
Joseph Váczy Markanški Skot
Uisele

Ezek mindenképpen gesse do tud bjivali
Perceptor Samuel Sterday, který ale
ten Urad date weto do konce nechtel a pro.
to tw i neprigal, prinaceni tedy byl Pan
Predstata na geto ryto candidovat Jai.
na Tejes Uisele Chmelovského, který
i za Perceptora vivoten gesse.

P obnovenj zrušj pvdoklnutých Ura.
du čjal se Prosvoll Conventu, Uli.
zuvstáhtw Polka 1846. dne 25. Cervená
držanětw kdesi;

2. Na punkto 2. Obnovenil Predstata
ze do čjela kmitky gešti pred rškem ku.
peni Lakony Ustaniu Maclarskijm
a Slovinskijm gazykem u goau regem
vyjzani, ale i podpjoem Predstavenijch
Slovinskho Serviatu a Slovinskho Ustaniu,
gatiw ten i peeti Serviatu potvorené,
a nic giv ginětw nepozustawa gen to, aby
čim škorig kaidy z Uisele své Gineu,
i škriškem Biograftu podpjal.

A toho ohledu i hned oddal se
Lakony se Panu Janovy Proxmán
Skob. Lejvanški Uisele, kure ge
zas daleg gatinátw se podpjoé odeslat
nezarnetka.

3. Na punkto 5.

3. Az 5^{ik} pontba. Előadván az Elnök Úr, hogy az Tarnói intézet névelly Egyházakról felelősek segítésére hasznos, a mellyek közzül mindenek felelő hisünsette magán a Margonyai Egyháza, melly az 50 éves jubileum a naprendre megsemmelése az ou lévi Sándor Steischer Janos Úr alkalmatlan, s az ou adomány melly Helyből álván a Tarnói intézetnek adván —

Mind ezeket szivesen is közzéveszel fogadván az intézet tagjai, egy értelemmel felévért a magok Elnökének hogy Nagyon Sándor Sándor Esperes Úr kéré meg miszerint más Egyházak is mellyek mig rovarny okon intézet nem segíessék ezen jószámságra intézet meg is azok a közzéveendő Egyházak:

Lapfalvai
Kütrivői
Egnyei
Fátrai
Ábbási
Tóthi
Merruyitói
Kladxani
Pardicov.

4. Tanácskozásán késsőbb azon midről mellyen mig a felelő említett midőn is ezen intézet segítődésére, s ezen okból mindentkinél meg engedése a kérs az azere az intézet tagjai felévént más gótánál a N. J. Espereségi Törsévént s megkeresni s megkérni —

Ezen okból azonnal késsévéntik Könyvesre mellybe a Törsévént az ajans deket és neveiket aláírják, illyen fenn beszedés Könyv a Talyai Tarsóba bítasou Tarnaszký Janos Úrra, az Ondavvaiba Sietely Janos Úrra az Tarokai járásba Okályi Endre Úrra, kiknek közzévént azon Törsémények negyze részévéntése.

5. Az 6^{ik} pontba. A melly arról szól hogy az intézetek és körlevelek, egy Egyházból a másikkal rendelkezni kell, deffenek —

Ujra az Elnök által N. J. Esperes Úr megkereséit hogy ezen tárgyra az Egyházakba rendelkezni legyen.

G. N. Sándor

3. Na punktu 5^{ik}; Oznámiel Predseda ze Ustavu Učitelstvy od nekerých Gř. kvý známením pomoci penězím dosial, mezi kterými naděsítki viznáila se Gřken Markanska, ktera pi příležitosti držáček tam 50 ročního Jubileum náhrad Knežský poskytnětki rancegýho. Pána Jaroslána Jana Steischer, držámk Offeru z H. W. Gsta. vna se gý Ustavu Učitelstvem dala. —

To wětko zudečnosí a předkova ními Udové usavni přígab, svím ale i smi, mi Predsava ní nabítki, aby Druháitod ného Pána Seniora prosil, i druhé Gř. kvý kére ai do toho času ten Ustav ne napomáhá ke dobřím pomimosti najv, mema a to gý Gřken následujce:

Lopuchovskú
Kynlovštkú
Léžanskú
Opinskú
Obišovskú
Solanskú
Merrúckú
Kladxanskú
Pardicovskú.

4. Prádilo se potom o xpisob kterými se i okrem dvojí připomenuti pomoci Ustavu ná pomut mohé, a pomewadé každému prosit ge dovolend, proti Udové usavni unyriti sobe, v Kánním Seniorátě Dobrodiním hledat a gých o pomoci prosit —

Z toho ohledu hned se da xrobia Křižíček do kterých samí Dobrodincové sme Gme na spolu i sdárem zájím. Taková xbjtka peněz z obecne důvernosti zverila se w ps. chode Toplanškém Pán Jaroslán Jaroslavský — w pschodě Ondavškém Pán Jaroslán Sietely, w pschodě Torišškém Pán Andrejovi Okályi, kterým na kcláky pvc čas navštevování Dobrodinců, čtvrtá čas, ha z wětko toho co se dostane prisaudita.

5. Na punktu 7^{ik} Ktery o tom zroge aby Protverli a Cunnensi Ustavu Uči. telstvétko se dobřím gý poradní z Gřken do Gřken se prosit —

Z novou stá Predsava Druháitod hodny Pán Senior prosil se bude aby w Gřkenách o w povádtky se sdáti.

G. Druháitodny

6. N. Tiszteletos Elnök és a tanács Ura,
Kérlek megírni a Jegyző Könyveket,
és Kérleveleket ha elolvassán adnak néki
vissza, hogy ezen müddel a sarnói inces
levelezésben, az jövendő emlitkezés okáért
elavodjék.

És azoknál adassék tudom.

7. A Sarnói Gyűlés szüksegeinek kielé-
sérti egy lada és mellybe az irományok,
kés is leveleket eltaniami legyenek.

Tazonnal Szerday Tamás Pardi,
sai tanács és jelenlétében magán, hogy ő egy
lada a Pardiói apszalvónál az inces
könyveinek csinaltas, mellyek is a jövő
Gyűlésre magával hozt Ezerjéért, és az kés.
sőbb az Ezerjéért levelezésnél fog eltar.
sarni.

8. Midőn szökevény a lada vereséért, azon
kérdés is felémár, honnan fizessék meg
ért, vagy a sarnói adományokból vagy,
az Ezerjéért eltaniasita az karnasok
ból, úgy nem kintimben ha jövőre valami
váratlan költség előjaja magán mültgen
fénaból fog megélesni.

Azon kérdés mig elnem végezessék
de a lada fizetéséhez meggyezessék a,
Lón H. V. G. mellyek Müller Mikály
Finkomerei tanács és min kés én jászandó,
saját a Pénzvarnok Urmak, és az pedig
Szerday Tamás Urmak sarvitsa aia.
sarni.

9. Tiszteletos a Tökés birtoságáról és
pedig ott müddel ajánlások nemeltyek,
hogy a pénz az Ezerjéi Gyűjteményes
fénaból késsék mások pedig hogy
szabad királyi Városok ott pülgarai,
nák adasson, mellyeknek vagyunk a,
landó az úgy nevezet inestabulatio által
biztosítsasson.

Tövéklyen azon egyezteték meg
hogy minden sarnói Ura és kintek az
inestabulatio pénzekt vagyon az egész öszve,
ges minden kifogás nélkül jövő Gyű-
lésre Ezerjére magokat kintek és így az
inestabulatio adját visszpa. Ezen öszve
fénaból egy köte csinalasson és kintek
fog kölcsön arani, az csak a jövő Gyűlésen
végzendő. Azon gyűlésen az is végezest,
tesz, hogy a ki jövőre pénzét kíván az in-
estabulatio, kell lenni minden adósságotkiel
menet fekvő jászandókat kintek magán
nejedől egyrészt aláírva lenni, és azon ki-
vül a kintek kintek magán kintek
gen inestabulatio.

10. Telovassalván

3

6. Drogjetihodny Jan predcaso provil,
Pánu Učitelu, aby provolli a Currenii,
potom gahy ge káždy přejia, zas gemu
nápřes oddane byti, aby na ten zřimsob do
Archivum Ustavu Učitelstvá pro budau-
cy pamětku se odložiu mýchly.

To se týmo na známost dávat.

7. Convent Učitelstvá za potřebu uariat, ku-
pis gedin Ladicku, v kšeržby se přisna
a Conventi zetrinovat mýchly.

Thned Pán Tomáš Szerday Uč.,
tel Pzdiošovský se osvedčil, že on u svla-
ra Pzdiošovského gedin Ladicku na kšl.
čjku Ustavu zrobil da, a potom na bu-
dauy Convent do Pzdiova donese. Kšera
se potom pri Archivum Terinovat
zetrinovat bude.

8. Když o kšperij Ladický reč byla povsala
i sa Ováška odkud se za nj zaplat, či zda-
koch Učitelstvá, či se vdomam z Intex.
soch odlatne, ba i na budauene gestli ne,
gahy nevíckanánj kšeržby nasone z ga-
kšeržby přenev kšeržby se bude.

Ta osácha na ten čas gese se ne-
dokončila — ku vřplaceni pak Ladí-
ky naonacene goom H. J. M. Jzla kšl.
re Pán Michael Müller Učitel
Kšeržby gahyto dlužstvo na dvarci-
ny Tadu Pánu přepřerový ten pak
Pánu Tomášovi Szerday odda.

9. Prokšeržby sake i o ubexpecny Kapitalu,
sake se nevícký raditi, aby přenev do spri-
selnie Pzdiovske volženi byti, nevícký
zas, aby do Kšeržbyskyh med funduse
v Mestoch magycym Obincudum se
přičili a kšeržby cakt rečnu Inestabulatio
ubexpecili.

Thnedre na ten se gjednati, aby
mšickm Pánu Učitelu, kšerž od Ustavu
pěnjke přičene magj, cakt Summi bez
všeg nichvásky na budauy Convent do
Pzdiova se sebow donedi, a Ustavu
nápřet navrátiti. Ze všech tech zlože-
nyh přenev gedin Capital se učij, a
kšerž se požij, to se gen na budauy
Convente učij. Okšerž toho i to se
dokončilo, že na budauene pěnjke gahy
vřm mjt zadržey, musy kšeržy ocl mšick
dlužstvoch svobodny grunt mjt, musy
sarn i se svau Mšickku přepřerový
byti, musy sarn na smy kšeržby Con-
traet inestabulatio dat.

10. Cžala se

3

10. Szobrászasságnak Szenci Borbála
néhai Szabó Dániel Mészáros Tam.
tő elmaradt Ötvenévi Kinyitójára,
a melybe Szászleány Andráshoz Meny.
bi samis és ellen panaszokból, hogy rég
idővel kölcsönösösen tiszta Vízár vegyőpén
vissza adni nem akarja —

Teljesb nevezett Szászleány Endre
Út elcsúsztatván az egész Gyűlés előtt
hogy ő Szabó Borbállanál nem tiszta
hanem különféle valóságosan
advós, a melyből ösvenévi ő már meg is
árua volna, ha fene nevezett Ötvenévi
arv rászóghat maga szőlősevá volna jól.

Hogy tehát jövőre minden
meg egyeztetés az Eszteromi és szanácó
szerelem felvételére Szászleány Tamás sa
már Urnak, hogy ő másod napra mind a
két rész a Szászleány Szászleányát hivatta
3 ott N. Földi Balogh András az
Öndarás Decanus és eszteromival
arv egyeztetés, hogy Szászleány Andráshoz
Meny. bi samis és legfeljebb ha
két elvételével kivételével meg.
feleljen.

11. Cserevételre hogy a mai Gyűlés
re sem Chalupa Ötvenévi, sem
pedig a Szászleányát hivatta, hogy
hogy élők és nem mentek fejében, sem
pedig Eszteromi Lajos a Szászleányát
hivatták az elvételre, mivelte nem
küldelem —

Ezeknek tehát jövőre meg
hagyassuk, hogy az evvel, el nem mu.
taszóják, különben a 15. évi szerez
a nélkül járulópénz hi nem adassék —

12. Szászleány Andráshoz Út 4. és
Szászleány Tamás 6 Vízár mellyek
kel az intézkedés a dőszök vőteak hi,
fizessék —

Társas a kivételük hi adas
sak nével. —

13. Szászleány Mihály és társai Sz.
szereznek 12 Vízár 30. évi adás, kérvén
a Gyűlésre

10. Gyűlés az Instancia Barbari Szászleány
póruotale po Utéleti nékdy Szászleány
Dániel Szabó Wdony, a melyre se Sz.
luge na Utéleti Mészáros Szászleány
drieje Szászleány, se pozícióni gemu pred
dawnegőjn časem 10. z. g. deset dőrn.
ce prinawiatit nečice —

Újra gmenovani Szászleány Ondřej
Szászleány pred celým Conventem nand, se
on Barbari Szabó, ne sjez 10. 1/2 ab 1/2 9.
a skutku dlužer gese, ktereto penze
bylby giv i zaplatit, kdyby ho nym gme,
arwana Wdona byla z urani se věci sa,
ma odbrila.

Aby tedy na budoucí věčnosti
se neprotáhlo, podle poradi Šana Seniors,
naběžer gese Šana Tomašovi Szászleány,
aby hned na druhý den obidva strany na
Šanu Solanskou švrtal, a tam zvrwan,
menym Dvojšahdněkem Šana Decana
Öndarshkem Ondřej Balogh na tom
se roylowal, aby Mészáros Účitel
Šana Ondřej Szászleány meji Šca
tydnami své povinnosti zadost učinil.

11. Szászleány se že na dnešním Conventu
arv Wdony Chalupkova, a Szászleány swe,
decany že živé a nezjedané gese an. Lud.
arv Jesetřebingy od Šana Professore
swe decany mawnowi nepostal —

Tern všem tedy na budoucí se
nabkada, aby to učinil nezjedbali, gináče
podle Zákona 18. perje gym prieducha,
gjej se gym nemidajj.

12. Šana Ondřej Okrály 1/2 4. a Šana
Šana Tomášsky 1/2 6. šazeni Účesanu
pudlujm byti, vyplatit. —

A proto Conventi narpeu
se gym oddali. —

13. Šana Michail Štokoll kery Út,
kary pudlujm gese 1/2 12. a 30. gym
Convent

a Gyűlésen hogy Mihály napig advoon néki
 a hárs idő, mintkorra ő advoágas th. atarja
 fizetom —

Ezen ő kérisse th. halgasaerun aron
 fizetve tétel, hogy Mihály napra okvetesen
 igyeken a doóságos th. eligeseni.

14. Végre adian szamodasas a Jannosi
 remnekü Fenatarok Ur mellyekből ki
 tartatik hogy:

	Fl	Sz
1. Mültévöl fenmarad		31.
2. Margonyai Egyház adományból	48.	
3. Hanyafalvai	5.	
4. Kükemencei	4.	30.
5. Komlósi-Kerepesi	2.	30.
6. Kemencei	2.	30.
7. Pránki	2.	
8. Német Jakabfalvi	2.	
9. Németfalvi	1.	18.
10. Béfizetett Jannosi sasakból	34.	
11. Mültévi tartozást befizetett		
Tejes János Ur	2.	7.
12. Tomarsky János Ur tetese a Töpinet	6.	
13. Okályi Andrius Ur	4.	
Summa	114	26

Ezen pénzekből ki adatott

1. Váczy Sándor Urnak Töpinet	100.
2. Berko János	14.
Összesen	114

Maradt Fenatarok Ur kezénel **26**

Famatakból bejött

1. fl. 50. befizette a Hanyai Váczy Pann. Ur	3.
2. fl. 50. " " " " " " " " " " " " " " " "	3.
3. fl. 50. " " " " " " " " " " " " " " " "	3.
4. fl. 12 + 30. " " " " " " " " " " " " " " " "	40.
5. fl. 6. " " " " " " " " " " " " " " " "	21.
6. fl. 4. " " " " " " " " " " " " " " " "	14.
Összesen	102

Ezen Famatokh kév Övegy és egy
 Arva köss aranylag elosztvák

Convent, aby mu do Michala termin dan
 byl, že potom chce dlužstvo vyplatiti —

Tato závdok gets vystavena gest
 strom dovozenim, aby se na Michala dluž
 stvo vyplatiti neomyšlně uvolnil.

14. Hvilik potom Prachunsky Ban De
 ceptor Ustavu Učitelstvého, z kterých
 se poznat dáno že:

	Fl	Sz
1. Od předšeho roku 1846 zrajito se		31.
2. Marhancka Cirkvi dala	48.	
3. Hanyšovska	5.	
4. Kükovska	4.	30.
5. Chmelovska	2.	30.
6. Kamenická	2.	30.
7. Rankovska	2.	
8. Nemecko Jakubovjanská	2.	
9. Nemecka	1.	18.
10. Hlasoch Učitelstvýh tihorých přišlo	34.	
11. Lonšku Jasu zaplatil Ban		
Ján Tejes	2.	7.
12. Ban Jan Tomarsky zväit Capital	6.	
13. Ban Ondřej Okályi	4.	
Summa	114	26

Steho se vydalo

1. Banu Alex. Váczy na Capital	100.
2. Banu János Berko	14.
Summa	114

Lustava gesten B. Conceptoru **26**

Interesoch přišlo.

1. Od Kapitalu fl. 50 B. Alex. Váczy dal	3.
2. " " " " fl. 50. Tomáš Steidaj dal	3.
3. " " " " fl. 50. B. Gij. Teabi dal	3.
4. " " " " fl. 12 + 30. B. Mich. Koltál	40.
5. " " " " fl. 6. B. Jan Tomarsky	21.
6. " " " " fl. 4. B. Ondřej Okályi	14.
Summa	102

Teto Interesoi mezy dva Wdony a
 gednuhlyrohu gednak se poudeli.

Ar adosságra még maradt
Müller Mihály Urnak két évi g
díszag " " " " fl 4 -

15. A jelen állapot a követ.
Kézendő.

1. Váczy János Urnak ^{Aug 21. 1847.} 100	fl 100
2. Szalay Tamás Urnak ^{Aug 25. 1846} 50	fl 50
3. Szalay Tamás Urnak ^{Aug 25. 1846} 50	fl 50
4. Szabó György Urnak	fl 50
5. Perke János ^{31 Aug 1847} 14	fl 14
6. Szabolcs Mihály ^{Aug 5. 1845.} 12. 90	fl 12. 90
Ar egész Ötveneg tüzsen fl	276. 30.

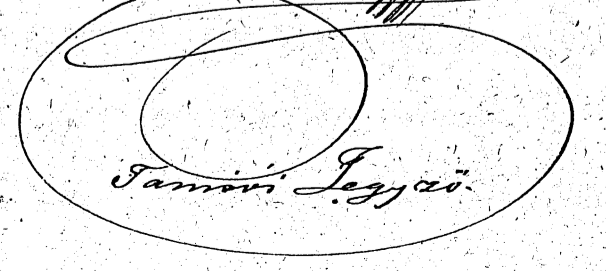
16. A megtett szándékaim Szalay,
Samuel Perstárnok Ur közzimtetés
szolgatársára ezen Tegyő-Könyv álaal jó
vőre minden szándékaimat felmentvén,
a szándékaim Könyvet pedig a most kimondott
Tejes János Perstárnok Urnak átadta
ki az elmaradt töbelnek pénzét azonnal
kifizette.

17. Teloszerán később a kamra a fenti
szereim három egyenlő részekre - Ugyan
hogy Jászrebinyi Lajos Anna kapva fl
27 évi mellyeket neki az adásvegyet Tha
csib Andráss Ur kifizette - fl 27 évi
kapott Szabó Daniel Özege, mellyel
Szalay Tamás Urnak kifizette adattak
fl 27 évi kapott Chalupka N. Özege,
mellyel Okályi Andráss Urnak adattak.

18. Előadván Tizedő Ernő Ur álaal,
hogy a mai Gyűlésből Hamborschy Paul
Kladzani samis Ur, és Szabó György
Kremenciai samis Ur kibárnak, mind é
mellem mind a ketten kioldván bírány
ságra hogy beegyel -

Azért tehát a 18. szabály
szerint minden bűncselekedet felmentvén.

Nett mind feljebb kiadva
Szalay Tamás



Na dlužstve gestu zastarva.
U. Dána - Michaela Müller dna
rövény Jaaa " " " " fl 4. 20 -

15. Nyregőj starr Cassi Ustarru
gest nadedugjey.

1. Capital u. B. Alex Váczy od 21. Aug 1847	fl 100
2. " " " " od dne 25. Cerma 1846.	50
3. " " " " Tom. Szalay od 25. Cerma 1846	50
4. " " " " Gyj. Szabó " " " "	50
5. " " " " János Perke od 31. Aug 1847	14
6. " " " " Mich. Szabolcs od 5. Aug 1845.	12. 90
Ar egész Ötveneg tüzsen fl	276. 30.

16. Po učiněném računkem bývalího Pán Bar
cepor Samuel Szalay o vudekwanjím
za vevnu službu skrz tento Erveholl ode
ršeck Bócsw na budaně se osvobodil, Kny
hu Bócsw Pánm persepovrni rjiny nyvolení
mú Jánm Tejes oddal - kteryj pozna
valé od Capitalu peníze hned krubam prial.

17. Rozděliti se jstovm Interessi v punden 14.
dovodna spj samé na tri jednake strany -
Tak že fl 27. doval Gyrota Ludwig
Jászrebinyi, ktere gemu kodexclanj k rna
kam prial Pán Ondrej Thácik -
fl 27. dovala wdova Daniela Szabó
ktere gsau di ruki B. Tomásovni Szalay
oddané - fl 27. dovala wdova N.
Chalupka, ktere se oddalí B. Ondrejoni
Okályi.

18. Penámil pšovm Dciktudny Pán Pó,
sa sa, že od dnešního Conventu Anibnyj
sje Uitelbnvi: Kladzanotij B. Pavel Ham
borschy, a kamerničky B Gyj Szabó, mešim
wáth oba wdnowrme Swedeuna pvalati
že nerrwemy gsau -

Erto se od jstovm v Lákové
18. vygnačeni osvobodnyj.

Csernyócsa és negyven nyolcra, diki Er Augustus 11^{én} Sz. Királyi Eperjes városában Tessedó Judos Tolnay János tanító - Orvosi intézet Sáros - Zempléni Esperestsig, ben, s a Komló's - Keresetesí Selti pártor Elnöksége alatt, jelen lévén jelen és érdemes Orvosi ügyintéző Talcso Márton Ab. Elnök és Haincsfalvai, Trácsik András Orvosi, Müller Mikály Kükömezői, Székely János Tokuti, Váray Sándor Abbosi, Mikulás Mikály Kermesfalvai, hol Mikály Komlósi, Trnavsky János Sárosfalvai, Okályi Andrá, Pránki, Váray József Margonyi, Tejes János Komló's - Keresetesí, Hamborsky Sál Kladzari, Ska, só György Kermencsei, és Szerday Tamás Segyő és Bardisoi Evang. Iskola tanítói tartatott a Tanítói gyűlés, a mellyen:

Próvid. irádólag után felolvastatván a Tanítói gyűlési Segyő Könyv, melly múlt 1847, év Augustus 31^{én} tartatott, a hol:

1. Az első pontba említés tétetett néhai Szerday Samuel is neve, volt Gyalóhi Egyházi tanítója, és az intézet Beruházása, folyó éven ifjú korban meghalálván

Eláértetett, hogy az ő neve, mint érdemes járjfiú, jóvendő emlekezett olárod ezen Segyő Könyvbe iktatások.

2. A pontba jelentes tétetett hogy azon Könyv, mellyben az Intézet törvényei be van irva, a jelen Übésre, azéred nem hozatott, miután mig nem mindent tanító saját nevéket bele nem irodván, de rég időtől fogva Komló's, sora Szokoll Mikály Előnök felk. siki

Azért feljebb ruvezt Szokoll Mikálynak meghagyatott hogy
azon -
3

Rokk 1848^{ho}, dne 11 Júpna w Tvo bodnem - Meste Pršove, pod zpravou Dvojjetihodného Šana Šana Tolnay Ustanou Učitelško - Wdovského w Slav. nem Univerzitu Jariškem Bredstati, a Gikmy Er. Čimelovské H. B. Kaza, tele, pri prijtomnosti. Výborných a výdnych Šanu a sje: Martina Talcso Misto - Predstati, a Haincsfalvai, Ondrije Trácsik Opinské, Michael Müller Trnavské, Šana Székely Polanské, Alexandra Váray Trnavské, Michael Mikulás Kermesfalvai, Michael Szokoll Trnavské, Šana Trnavsky Lofuchovské, Ondrije Okályi Prankovské, Jozefa Váray Marhanovské, Šana Tejes Čme, vovské, Paula Hamborsky Kladzanské, Georgia Šabó Krameníské, a Tomáš Szerday Ustanou Novára, a Bardisovské Škol Učitelu, dšan gest Učitelsky Convent, na kuereni:

Do kraske mvdllibe sjeat se Dvoj. tokoll Conventu roku 1847^{ho}, dne 31^{ho} Júpna držaného k de:

1. Hned vprvnyjch Punktach podstatna, te gest gmeno Samole Szerday nikiy pri Gikmy Gyalovské Škol - Učitelu, a byvaleho Ustanou pence percupera, bejžjho roku w mladem veku zem. roloho

I do kuereni gest, aby se gmeno geho gakevato Muze zastavivloho, per o. budancy Barnovku w Protokolle tom. to prnomenalo.

2. Na punkte 2. Oznameno gest Želky. ha ta, w kueri Zakony Ustanou zapisu, ne goaw, na Conventu prijtomnyj prota nege domesená, prnervadž geste ne wvřitkem Učitelu své Gmena do my zapisali, ba i dlukěj čas w Trnavou u Šana Michael Szokoll vezj

Protu zije gmenovaním Mi. chadovni Szokoll naloženo gest, aby w knižce
3

azon könyvet, azonnal tovább küldje, mely,
is többet egy hétrel sekinél se tartassék.

3^{or} harmadik ponton. Jelentette az El,
nök hogy N. Tiszaó Esperes úr meg,
kérte, hogy azon pontba említsék,
Egyházközség azon indok, pénzületi se,
gitségére kérne meg, a fennvezet. Úr
miserint, Kövvel által megtehető,
is csak Hanyófalvai, a mely 2 & 3.
és az Ófalvai, mely 2 & 16. adták
a többi 8. Egyházközség ezen pontba
említsék, semis sem küldésük.

Es azért ismét Elnökök
jellelték, hogy N. Tiszaó Esperes
Úr, kérne meg, miserint, ezen Egy.
házközség, melyek mig modernizáción
mivel segítették föl, ezen jólelkony sagra
inseni meg, s azok a Kövvel a do
Egyházközség:

Lapófalvai,
Kunlósok
Légyesi
Abbosi
Tótkövi
Mennyei
Kladoványi és
Sardosi.

4^{or} a negyedik ponton. Jelentette az
Elnök hogy a pénzületi a az egy
Esperességen a ki küldött, tanis,
tök, rossz idők miatt, mai napig
sem küldésük.

Az ily beszéd jobk
időkre elterelt.

5^{or} Az ötödik ponton, mely arról
szól, hogy az iktatásokról is kövle,
velik a tanislat, illető tárgyal,
sazott.

Hogy az iktatásokról is kövle,
lelelt, a mennyire lehet, mindig az
Esperességi Kövveleikkel küldesse,
nek, Legyeó úr pedig ha hivatalból
az Esperes úrhoz vagy Elnökök
valamit írni akarna, az posca által
is küldendő, mere az Egyházközség
hivatalból írt leveleket, a poscan
semis sem fizessék.

6^{or} A hatodik ponton Szerdáj Tamás
úr jelentette, hogy a lakos, a khatásokról

Pardison

Könyv i kered dalt odeslat, ktera visseged,
noho Tiszaó riktde dlukoi lezet nema.

3. Na Punkt 3. Önnämül Predstator, že
Dvojčičhodněho Pána Seniora posyly
aby Cirkvy v tom skutce podotknute k
udeleni penězite posyly pro Ustav napo,
mamul, kterýto Pán ačpravu v občině
Currensou, listy: nímil podle obřem
Hannšovské ktera 2. k. 3. a Opim,
ské ktera 2. k. 16. daly; - ostatně osem
Cirkvy v tom skutce podotknute nic
neposlaly.

Proto Predstator k tomu navrže,
no gest, aby Dvojčičhodněho Pána Se,
niora posyly, že Cirkvy ktera do toho času
Ustav nímil nenaprvnily, kte dobro,
čině prinnosti naprvnily, a to dle
Cirkvy nasledujice:

Lopuchovskú.
Kunlósokú
Légyanskú
Kisšovskú
Solanskú.
Mennickú
Kladovanskú a
Pardisovskú.

4. Na Punkt 4. Önnämül Predstator
že kú zbírky peněz pro celou Senio,
ratu byt maginy, Učitelové, pro nepri,
čině okolnostojinosti. až po dnes vy,
stany nejsou.

Taková zbírka na lepší ča,
sy odložena gest.

5. Na Punkt 5. Který o pravdě pro,
silami Protokollu a Currensou Us,
tavu Učitelské se tihagických
znege uiseno gest.

Abý se Protokollu a Currensou
na kolik ger mívni vedy a Currensou,
ni Senioratrima posylaly, Pán
Notariů ale gestly a prinnosti k
Pánu Senioru, aneb Predstatoru ne,
co pisat má, to i po Světe poslat má,
že, ponevadě za listy a prinnosti
ve všech Cirkovněch posyly, nic se
na Světe neplatí.

6. Na Punkt 7. Pán Tomáš Šerday
stábil že Sardiskú na Brno
v Pardisovské

Tandisoon megcsináltatott, hisz csupán az aprólatos munkáért, $\frac{3}{4}$ fizetés is —

A pénzét pedig néki Bencz, tárnok úr. ki fizette. — A Ladát meg zót, rad ellátott szükösége. —

7^o a nyolcadik ponton. Mellybe azon kiser, deo feltárnadt homnan valami vöras, lam köleségek fizetéseinek. —

Most végeztetett el, hogy csupán coal a tanári tudasitból, mi, usán a kamatok egészen az Öregye, ket illetnek. —

8^o a 9^o ponton Szerday Tamás úr a nála lévő Tókepenz smelly 50 flr. álván, és Szabó György úr hasonló, képpen 50 flr. az illetékek vissza adták. Váczy Sándor úr a ki 150 flr. és Szokott Mihály a ki 12 $\frac{1}{2}$ és 30 flr. az illetékek tartoznak, a Gyűlés, kérel meg, hogy meg egy évig vár, hason meg néki; Perko János úr pedig a ki 14 flr. tartozik, nem tudatik, mi okból fogva e mon. Ülés, re nem jelent meg —

A mi tehát az első két, utalás Szerday Tamás, és Szabó Györgyöt, illet. ezeknek Készelevények a gyűlésen vissza adottak; a mi pedig illeti Váczy Sándor urat, és Szokott Mihályt, ezeknek feltételezt, hogy a ta. nitvi ülés, a múlt évi meg állapodott 9^o pont szerint, semmi esetre nem árt, és azért ha 14 nap alatt az Elvök Urak, vagy Benczárnok úr, a tartoz. záron nem küldenek át, leg rövidebb idő, béli für után, végre hajás által fizetés, tere kénszeriségnek; a mi pedig Perko János urat, illeti, annak Elvök Úr által megjelentven, hogy az tar, tozások az illetékek vissza térésre. —

9^o a 10^o ponton, a mellybe pénabéli viszonyok Szabó Borbala szület, test, Szenyay és Kardley Endre úr ki, zött, emléke seregek, a barassági egyetkezésre, a gyűléstől ki küldött, Szerday Tamás úr jelenlén —

zlogy

10^o Tandisooncaik zroboti dol, kde za samu stolarstvu robotu platel $\frac{3}{4}$ —

Terise tedy te hned se mu skra Jana Desceptora prinavratili — Ladci, ka pak zámkem zaoptatit se ma. —

7. Na Punkt 8. V kterim se ta Otázka podotkla, odkud se negatke rivekka vane kelicky platit budau —

Niny dokonitv se, ze se sa, mych Tavozi Ucitelstvijch, povera d'x Interessi celkom Wloiam prinalezeji —

8. Na Punkt 9. Pan Tomáš Szerday Capital u nich pruzstaragij $\frac{3}{4}$ 50. vynasigij, a Pan Jiri Szabó podobne $\frac{3}{4}$ 50. W. C. Ustavu prinavratili; Pan Alexander Váczy, kterij Ustavu $\frac{3}{4}$ 150. W. C. a Pan Michael Szokott, kterij $\frac{3}{4}$ 12 $\frac{1}{2}$ h 30. W. C. Ustavu podobny gau, zádali Convent, aby gim gesté gedem rokú překano bylo; Pan Jan Besko ale kterij $\frac{3}{4}$ 14 W. C. podobny gest, ne, zname pro kterou přičinu na ninyo si Convent nepridel —

Co se tedy pronyeti dvan Panu Tomáše Szerday, a Georgia Szabó dotiče, tem Contracti hned v Conventě naxpět se oddali; co se ale dotiče Pa, na Alexandra Váczy, a Michaela Szokott tem oznámení gest ze Convent Ucitelstvij od ustanovení předsedovského v Punktě 9^o obsázeného, na vaden způsob nedotára, a proto gesty mexi 14 dnoma peníze Panu Pruzstatovi, aneb Panu Desceptoru oddane nebudi, skize krátke právo kteromu přisudem a exequovani byl mazi; Co se ale Pa, na Jana Besko dotiče tomu skize Pana Pruzstatu se vxónni, aby dluzstov Ustavu navratil. —

9. Na Punkt 10. V kterim o pene, žité vzepri mexi Barbaru Szabó vxenu Szenyay a Panem Ondrejem Kardley zminka se činí na přátelsku alahodu vyslaní od Conventu Pan Tomáš Szerday oznámil —

Le Pan

Hogy Károly Endre úr a maga hűtelőségének eleget tenni igéri, te, megfelelsz e? nem tudatik, mert a jelen ülésre nem jelsz meg.

10^o a 11^{del} pontok. Törvényszékelt, hogy Jani's Öregyete, és annak Jászberényi bírói írásokat, hogy élők a mai Gyűlésre nem küldték.

Itt, pénztárnok elnök meghagyatott, hogy mind addig néki járulók illetőségüket hi nem adandja meg bírói írásokat, nem küldték.

11^o Károly Andrács úr Öregyete, maxime nevébe gyűlésre jelsz, hogy már kérték Öregyi illetőséget az Esperességi Bencsáról nem kapván.

Elnök úr szólt az Esperességi Bencsárnak, hogy kérték, hogy néki ezen illetőség adassék.

12^o Elkerítés végett mindenféle házi borsatársokat, melyek szentek között, mint interes tagok házi meg tör. ténne tárgyalassék.

Hogy az interes illető pénztől jövőre egymás sem a tanítók között kölcsön nem adattik, de más házi helyre hi adattik.

13^o Jelenségek között Elnök úr, hogy N. Tiszta Esperess úr avon pénzt, mely községesek jögyek, 20 tanítók között minden évbe osztani szokott, két évig bírói nyvs. olog miatt fel nem osztott, ezen pénz pedig most 30 forint, az ő kezük átadván, oly jellel adatt, hogy ekebből 20^o az Anyagyház tagjainak, 10^o pedig filiatis tanítók adassék.

Az az Anyagyház Jani's, illet. ez, avon igyelenek meg, hogy néki járulók 20^o az Öregyi Bencsáról belétejen, melynek meg avon évre minden hi 1 forint fizetni fogja.

Az az pedig filiatis tanítók, ez illet. ez, avon néki járulók 10^o oly formán felosztott, hogy ekebből kapták.

Györgyváros Andrács

Le Jani Andrij Károly úr avon, avon kados néki jelsz, hi se to ale stál? neje kánál, poveradi na tom Convente neje jelsz.

10^o Na punkt 11. Avon se avonvald ze Wdowy Uitelске a Gyrtá Jesetreby, nyi Svedctoy ze žive goau na Convent neposlali.

Proto Bana Bceptovni nalo, žew gest, aby tak dlukw perise gim pri, sluhagice nevidal, dokud kolvek Svedctoy nedonesau.

11^o Jani Andrij Károly úr avon Wdowy Romanove avonil Conventu, ze uš dvariny Janu Wdovsku a Casu Svedctoy nedostala.

Jan Svedctata tedy Bana Bceptora Semoialnyho prosit bude, aby gi te perise vydane byli.

12^o Pro vywarovani se vsch galych svatr, Litosti kteriby mezy Uitelny galyto Udamy Ustavu povstal svohly dokon, cenw gest.

Ze perise Ustavu prinale, gim na budavne žadnemu a Uitelu se nepožica, ale na gim bezpinesme, ta se vydagi.

13^o Avonil potom Jan Svedctata ze Projektivny Bana Senior perise, kteri se obyegne mezy usylownik Uitelu kon. dorovne rozdela, za dva roky adules. tich pričin nerozdelil, perise ale to, niny fl. 30. vynasigim gim do ruky oddal pod tu vyhranku, aby z nich fl. 20. W. c. Uitelu w Mathack, fl. ale 10. W. c. filiatis oddal.

Co se tedy Uitelu w Mathack dotice, ty na tom se znesi, aby gim pri, sluhagice fl. 20. W. c. do Casu Ustavu Wdovskeho vlozene byli, ku kterym na ten rok kaidy geste pida fl. 1. W. c.

Co se ale Uitelu na filiatis dotice, tedy gim pri, sluhagice fl. 10. W. c. tak si rozdeleni, ze trich dosial.

Andrij Gyrgovics

Gyorgyovits Andras Babafalvi f ₃	1.	40.
Schneider Janos Hermannovics	1.	40.
Szerday Andras Hankovics	1.	40.
Hanko Dorottya Lamutovics	1.	40.
Potocny Janos Kiscegi	1.	40.
Varmazy Janos Tubrinovics		50.
Varmazy Istvan Barshovics		50.
Összesen f₃		30.

14. Letette osztán szarmadovait. Berr. rárnok is Janos - Öregy: intésetnek mellyekből kivágások foggy:

Andrij Gyorgyovics Babensky f	1.	40.
Jan Schneider Hermannovsky	1.	40.
Andrij Szerday Hankovsky	1.	40.
Dorothea Hanko Lamutovics	1.	40.
Jan Potocny Kisacky	1.	40.
Jan Varmazy Tubrinovics		50.
Stephan Varmazy Bäckovsky		50.
W Summe f₃		30.

14. Hozil potom rachunky Jan Beseptor Uotarni Ucitelskeho, a kterych se po. znat dava se:

1. Miitt evrit fennaradt	26.	
2. Flamspolvi Egyház adományból	2.	3.
3. Ofaloni C ^m C ^m	2.	16.
4. Azon pénz mely iparkodó tanítókat illete Birtarba bejött	20.	
5. Tanító társaság	15.	
6. Két év adózágot befizette Mih. Ser Mihály ev	4.	
7. Szabó György Tőkepinnt letette	50.	
8. Szerday Janos C ^m C ^m	50.	
Összesen f₃	143.	45.

Ezen Penzekből ki adatott.

1. Szikintetes Körtvellyessy Janos, és Istvanj uraknak	140.	
2. a Bardsov aptalronak leddies	3.	
Összesen f₃	143.	

Maradt pénztárnok is kezeinél

Kamatokból bejött.

1. f ₃ 150. lefizette a Kamatot Váry Sándor	9.	
2. f ₃ 50. C ^m C ^m Szabó György	3.	
3. f ₃ 50. C ^m C ^m Szerday Janos	3.	
4. f ₃ 12 x 30 C ^m C ^m Székell. Mihály	46.	
Összesen f₃	15.	46.

Ezen Kamatok három Öregy és egy arva közb, aránylag felosztatik. Kamatok maradt arva

Petko Janos ev f₃ 14 tölepénzes arva 500

1. Janos társaság maradt arva	1.	
2. Petko Janos C ^m	1.	
3. Droppa Samuel	1.	
Összesen f₃	3.	
15. A pénz		

1. Od predesleho roku zivilo se	26.	
2. Flamsovská Ciskev dala	2.	3.
3. Opinská Ciskev	2.	16.
4. Penize kteri usylovanim Ucite, lum prisluhaci mely prisib. de Casi	20.	
5. Z. Tasaoh Ucitelskyh	15.	
6. Dvarvine dluhstve zaplatil Jan Michael Müller	4.	
7. Jan Jan Szabó dal Capital	50.	
8. P. Janos Szerday zivil C ^m	50.	
Summa f₃	143.	45.

Z toho se vydalo.

1. Janos Janos a Stephanovics Körtvellyessy	140.	
2. La Ladicku Stolarovics	3.	
Summa f₃	143.	

Zustara geste u S. Beseptora

Z Interesovok prišlo.

1. Od Capitalu f ₃ 150 S. Mts. Váry f ₃	9.	
2. C ^m f ₃ 50. Jan Szabó	3.	
3. C ^m f ₃ 50. Janos Szerday	3.	
4. C ^m f ₃ 12 x 30. Mih. Székell	46.	
Summa f₃	15.	46.

Tezo Interessi meni tri Wdiny a gednu Lyrtvu gednaki se podeli magi. Interes geste dluhen zinsoval. Petan Berko od Capitalu f₃ 14. ma dal. 50. Tazto Ucitelske dluhny zinsoval.

1. Jan Jan Rozmann	1.	
2. C ^m Jan Berko	1.	
3. C ^m Jan Droppa	1.	
Summa f₃	3.	
15. Ninyse		

15. Az jelen állapot a követke,
Zendö.

1. Tettes Körvellyeszy János es Istvány Uraknál Szepes 1848 év Aug 12 ^{ik}	140.
2. Váray Sándor Áronál 1848 év Aug 31 ^{ik}	100.
3. C. C. 1846 év Junius 25 ^{ik}	50.
4. Berko János töképen 1848 év Aug 31 ^{ik}	14.
5. Székell. Mihály 1845. Aug 3 ^{ik}	12. 30.
6. Kesspers maradt penztárnok úrnál.	45.
Összesen	317. 15.

16. Minthogy Berko János úr 14 Febr. kammatot kérem fizette, és az általa az O. vegyeknek rövidség tetetett.

Végertette tehát, hogy jövő évre ezen kammat három érvény és egy árva közt felosztattik.

17. Felosztván osztan a kammat a 14 pont szerint, négy egyenlő részekre úgy, hogy $\frac{1}{3}$ sz 56^{ik} Tesztrebinyi Lajos arva megkapja — $\frac{1}{3}$ sz 56^{ik} Szabo Daniel Övegye — $\frac{1}{3}$ sz 56^{ik} Chalupkove Ö. vegye — $\frac{1}{3}$ sz 56^{ik} Skerday Samu, el Övegye, melly illetőséget. ezokt okhivó penztárnok úr kiadja mi, hogy néki bizonyítékot az ő helyi, ha azt hűditi.

18. Felentven osztan Elnök úr, hogy Prozmann János úr Zsignyei, és Karsley Andrius úr Merryzi, ki betegség miatt a mai gyűlésre nem jeleneték meg, kik is a 28^{ik} szabály szerint a kitett büntelésről felmentésüknél.

Azon büntelésről felment, tudik Droppa Samuel úr is. Ezzel, kiis jelenleg Liptó Megyibe kérik. Berko János úr pedig hogy ha hathatós okait jelen nem tevében a jövő gyűlésen be nem bizonyítja a 28^{ik} törvény szerinti büntetés lesz.

19. Kérdés támadt az eránt, miszerint újonnan választott Székell. tanács Droppa Samuel úr, az ideji tiszta, fizetmi kötelese?

Végertette, minthogy Droppa úr, egy néhány héttel még gyűlés előtt, meghívó levelet Székell. Egyházsól kapott, tehát mint, valóságos az intézet tagja tartattik, azért is a tiszta letenni köteleztetik.

Kett mint, feljebb. — kiadta Skerday János $\frac{1}{3}$ Tegye.

15. Niregsi Stan Capi - Ustavu gest nasledujuy.

1. Capital od 12 ^{ik} Szepes 1848 u. Danoch Janna a Stephana Körvellyeszy	140.
2. Capital od 31. Szepes 1848 u. B. Alex. Váray	100.
3. C. od 25. Szepes 1846 u. ex.	50.
4. C. od 31. Szepes 1848 u. B. Janna Berko	14.
5. C. od 5. Szepes 1845 u. B. Mich. Székell	12. 30.
6. Székell. Mihály B. Székell. gsa.	45.
Összesen	317. 15.

16. Tonerada Bán Jan Berko Interes od $\frac{1}{3}$ 14 na ten čas nezaplatis, a skaze to Wdovcovi uyma se stava.

Dokovním tedy gest, aby budany rok ten Interes mezi tri Wdovcy a gsmu Surotu se rozdělil.

17. Potom rozdělili se Interesi, u Sunkie, 14. podotkmiti, na 4. gdmaki strany, tak ze $\frac{1}{3}$ sz 56^{ik} magi byt oddane Ludri kovi Tesztrebinyi — $\frac{1}{3}$ sz 56^{ik} Wdove Danide Szabo — $\frac{1}{3}$ sz 56^{ik} Wdove Chalupkove $\frac{1}{3}$ sz 56^{ik} Wdove Samuele Skerday, kteri ale peníze az nten čas Bán Berko, ceptor vıda, gals mu Svededny k tomu potribne do ruk oddane budau.

18. Oznamil potom Bán Predstata, ze Bán Jan Prozmann Zignansky a B. Ondrej Karsley Mericaky pre Chrovot na dnešni Convent nepišli, který proto od pokuty v Záhone 28. ustanoveni osvobozeny gsa.

Od te pokuty osvobozeni se i Bán Samuel Droppa Uitel Giatvorskij, který v Liptove meškaguy.

Bán Jan Berko ale, gestly dvostatni, nu přičinnu své nepřítomnosti budanemmu Conventu nevnámany, podle Záhone 28. pokutovan bude.

19. Dovstala potom otázka či v nové vyvoleni Uitel Giatvorskij B. Samuel Droppa Janna Wdovcovi na ten rok zvlášť povinny gest?

Jednotlivě se. — pomevadá Bán Samuel Droppa nekolicu Sidny gestu pred Conventem Vocater od Cerkvy Székell, tvrské dvoceal, a gú za skutečného Uda Ustavu se povinný, proto i Janna klášit povinny gest.

Dává gals vıda. — Janna Skerday, Novis.